

SIEMENS

SIEMENS



Siemens Aktiengesellschaft,
issued by Communications,
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2005
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.siemens.com/cx75

Designed for life

CX75

٣١	MMS	٢	احتياطات الأمان
٣٥	البريد الإلكتروني	٤	نظرة عامة على الهاتف
٣٦	الرسائل الصوتية/CB	٦	رموز الشاشة
٣٧	تصفح وامرح	٧	لتبدأ
٤٠	الضبط	١٠	التشغيل/إيقاف تشغيل وإدخال رمز PIN
٤٩	الوصول السريع	١١	معلومات عامة
٥٠	المنسق	١٤	الأمان
٥٢	إضافات	١٦	إدخال النص
٥٧	متعلقاتي	١٨	الاتصال
٥٩	رعاية العملاء	٢٠	الدليل الافتراضي
٦١	العناية و الصيانة	٢١	دليل العناوين
٦٢	بيانات المنتج	٢٣	دليل الهاتف
٦٣	SAR - الدولية (ICNIRP)	٢٥	سجلات المكالمات
٦٤	اتفاقية الترخيص	٢٦	الكاميرا
٦٧	شجرة القوائم	٢٨	نظرة عامة على الرسائل
٧١	الفهرس	٢٩	SMS

هذا الدليل هو الإصدار الموجز من دليل المستخدم.
يمكن العثور على النسخة الكاملة في شبكة الإنترنت في هذا العنوان:

www.siemens.com/cx75

احتياطات الأمان

معلومات للآباء

يرجى قراءة تعليمات التشغيل واحتياطات الأمان بعناية قبل استخدام الهاتف. ينبغي أن تشرح لأطفالك محتويات الهاتف مع توضيح المخاطر التي تترتب على استخدامه.

يجب عدم تجاوز مقدار جهد الفولت الأساسي المحدد على وحدة إمداد الطاقة (فولت). وإلا، فقد يتلف جهاز الشحن.



يجب توصيل القابس في مقبس تيار متردد يسهل الوصول إليه عند شحن البطارية. والطريقة الوحيدة لإيقاف جهاز الشحن بعد شحن البطارية هي فصله من الكهرباء.

تصدر أصوات نغمة الرنين (صفحة ٤٢) ونغمات الرسائل (صفحة ٤٣) وأصوات المتحدثين أثناء التحدث في وضع حر اليدين (صفحة ١٨) من خلال مكبر الصوت. لذلك لا ينبغي وضع الهاتف قريباً من الأذن عند إصداره نغمات رنين أو عند تنشيط خاصية حر اليدين (صفحة ١٨). وإلا، فإنك تعرض نفسك لاحتمال تلف حاسة السمع بشكل دائم.



استخدم بطاريات Siemens (الخالية بنسبة ١٠٠٪ من الزنق) وأجهزة الشحن الأصلية فقط. وإلا، فسيُتعرض تقادي المخاطر الصحية البالغة التي قد تتجم عن ذلك، فضلاً عن التلف الذي قد تتعرض له ممتلكاتك. فيمكن أن تتفجر البطارية مثلاً.



يراعى الالتزام بالمتطلبات القانونية والقواعد المحلية عند استخدام الهاتف. وذلك على سبيل المثال، في الطائرات أو محطات الوقود أو المستشفيات أو أثناء القيادة.



فقد يحدث تداخل بين الهاتف المحمول والأداء الوظيفي للأجهزة الطبية مثل سماعات الأذن الطبية أو أجهزة ضبط نبضات القلب. ولذلك، يُنصح بالابتعاد عن المسافة الفاصلة بين الهاتف وجهاز ضبط نبضات القلب عن ٢٠ سم/٩ بوصات. مع مراعاة وضع الهاتف المحمول على الأذن البعيدة عن جهاز ضبط نبضات القلب. لمزيد من المعلومات، استشر طبيبك الخاص.



قد يفك الأطفال الأجزاء الصغيرة مثل بطاقة SIM وحاجز الختم وحلقة العدسة وغطاء العدسة ويبنتعونها. ولذلك يجب حفظ الهاتف بعيداً عن متناول الأطفال الصغار.



تجنب استخدام مكبر بصري للنظر إلى واجهة الأشعة تحت الحمراء النشطة [مصباح LED من الفئة الأولى (بموجب تصنيف IEC 60825-1)].



ضماناً للأمن الكافي؛ يجب اختيار مجموعة أرقام تتكون من ١٦ - رقمًا لكلمة السر بحيث يصعب تخمينها (إذا لم يتم تحديد رمز PIN).

• يجب عدم استخدام قبول الاتصال التلقائي ("اتصال بدون تأكيد") إلا في حالات استثنائية.

• وعموماً؛ يجب قصر الارتباط على الأجهزة الموثوقة لتقليل مخاطر الأمن.

• يتم إرسال اسم الهاتف الخاص بك في اتصال بلوتوث. هوية المصنع الافتراضية هي

"Bluetooth ID". عند تنشيط بلوتوث أول مرة أو لاحقاً في قائمة بلوتوث، يمكن تغيير هذا الاسم (اسم BT لي، الصفحة ٤٥).

• يجب إلغاء الوظيفة عند عدم الحاجة إليها.

قبل استخدام ملحقات بلوتوث أو الهاتف المحمول داخل المركبة؛ راجع دليل مستخدم المركبة بحثاً عن أي قيود تتعلق باستخدام تلك المنتجات.

يمكنك فتح الهاتف فقط لاستبدال البطارية (الخالية من الزئبق بنسبة ١٠٠٪) أو لتغيير الغطاءين الأمامي والخلفي أو لوحة المفاتيح أو بطاقة SIM. يجب ألا تفتح البطارية تحت أي ظرف من الظروف. ويحظر تماماً إجراء أي تغييرات أخرى على هذا الجهاز حيث قد يؤدي ذلك لإلغاء الضمان.



يرجى التخلص من البطاريات والهواتف المستعملة وفقاً للقانون الساري في بلدك.



يمكن أن تتداخل إشارة الهاتف المحمول مع أجهزة التلفاز والراديو والكمبيوتر الموجودة بالقرب منه.



استخدم ملحقات Siemens الأصلية فقط. حيث تتجنب بهذه الطريقة تعرض صحتك للمخاطر المحتملة وتعرض ممتلكاتك للتلف، مع ضمان التوافق مع جميع اللوائح المعمول بها في هذا الخصوص.



تؤدي إساءة استعمال الهاتف إلى إلغاء الضمان! تتطبق أيضاً تعليمات الأمان هذه على ملحقات Siemens الأصلية.

Bluetooth®

يوجد في الهاتف واجهة بلوتوث. الأمر الذي يتيح إنشاء اتصال لاسلكي بين الهاتف وساعة رأس طقم السيارة أو مع الأجهزة الأخرى التي تدعم بلوتوث.

يجب اتباع ما يلي لتأسيس اتصال آمن بين الأجهزة ومنع طرف آخر من الوصول إلى الهاتف:

• يجب أن يتم الاتصال الأولي بين الجهازين في بيئة مشابهة ويطلق عليه "الاقتران".

• يجب أن يكون كلا الجهازين قادرًا على تعريف نفسه مرة واحدة باستخدام كلمة السر/رمز PIN.

نظرة عامة على الهاتف

أثناء إحدى المكالمات:

ضبط مستوى الصوت.

خيارات المكالمة.



مفتاح الاختيار

تظهر الوظائف الحالية لهذين المفتاحين في السطر السفلي من الشاشة على شكل نص /رمز (مثل).

الإنترنت

للوصول إلى منفذ الإنترنت.

① مفتاح الاتصال

للاتصال بأرقام الهاتف/الأسماء المعروفة/المميزة على شاشة الهاتف وللاستقبال المكالمات. في وضع الانتظار؛ لعرض آخر أرقام تم الاتصال بها.

② مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل/الإيقاف

- أثناء إيقاف التشغيل: اضغط مع الاستمرار لتشغيل الهاتف.
- أثناء إجراء محادثة هاتفية أو عند فتح أحد التطبيقات: اضغط لفترة وجيزة للإيقاف.
- عند التواجد داخل القوائم: اضغط لفترة وجيزة للترجع مستوى واحدًا للخلف. اضغط مع الاستمرار للعودة إلى وضع الانتظار.
- في وضع الانتظار: اضغط مع الاستمرار لإيقاف تشغيل الهاتف.

③ عصا التحكم

اضغط على عصا التحكم للأسفل بشكل عمودي لبدء أحد التطبيقات أو الوظائف. تظهر الوظيفة الحالية بين مفتاحي الاختيار صفحة ١٢.

في وضع الانتظار:

فتح القائمة الرئيسية.

فتح أوضاع المستخدم.

فتح دليل الهاتف/دليل العناوين.

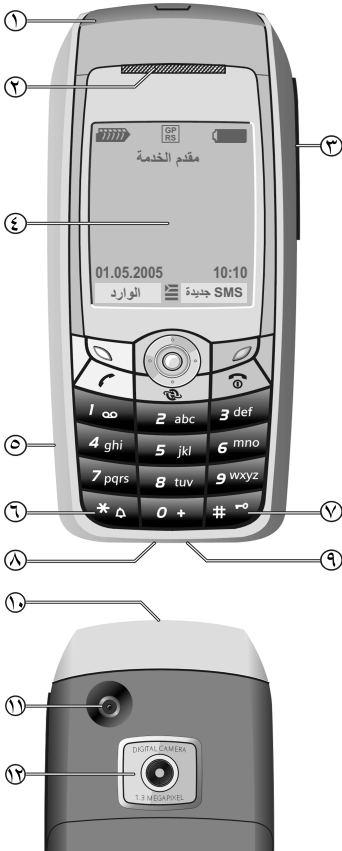
فتح الوارد.

لتشغيل الكاميرا.

عند التواجد داخل القوائم والرسائل:

للانتقال للأعلى وللأسفل.

للرجوع مستوى واحدًا للخلف.



الهوائي المدمج

لا تتسبب في إعاقة المنطقة الموجودة أعلى غطاء البطارية بدون داع. حيث يؤثر ذلك سلباً على جودة الإشارة.

مكبر الصوت

المفاتيح الجانبية

الكاميرا

• اضغط في وضع الانتظار:
لتشغيل الكاميرا.

• أثناء إحدى المكالمات: لخفض الصوت.

ووكي توكي

• اضغط في وضع الانتظار:
لبداء ووكي توكي.

• أثناء إحدى المكالمات: لزيادة الصوت.

الشاشة

واجهة الأشعة تحت الحمراء IrDA

نغمة الرنين

• اضغط مع الاستمرار في وضع الانتظار:
لتشغيل جميع الإشارات الصوتية (ما عدا المنبه) وإيقاف تشغيلها.

• اضغط مع الاستمرار عند تلقي مكالمة:
إيقاف تشغيل نغمة الرنين لهذه المكالمة فقط.

قفل المفاتيح

اضغط مع الاستمرار في وضع الانتظار
أو عند تشغيل ملف موسيقى:
لتشغيل/إيقاف تشغيل قفل المفاتيح.

مقبس التوصيل

لتوصيل الشاحن وسماعة الرأس والواضع
(الفاش)، إلخ.

منفذ بطاقة الوسائط المتعددة

RS MultiMediaCard

حامل طقم السيارة

وصلة الهوائي الخارجي

عدسة الكاميرا

رموز الشاشة

رموز الشاشة (مجموعة مختارة)

الأحداث (مجموعة مختارة)

ذاكرة SMS ممثلة	
ذاكرة MMS ممثلة	
ذاكرة الهاتف ممثلة	
لا يوجد اتصال بالشبكة	
مكالمة فائتة	
مساعد الحذف	

رموز الرسائل (مجموعة مختارة)

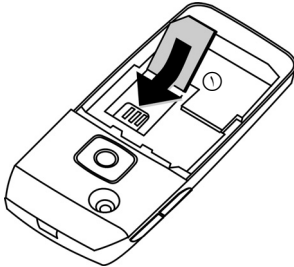
غير مقروءة	
القراءة	
المرسلة	
MMS المرسلة	
MMS مع محتويات DRM (صفحة ١١)	
بريد إلكتروني موجه	
بريد إلكتروني مصحوب بمرق	
بريد صوتي مستلم	

قوة الإشارة	
مستوى شحن البطارية؛ على سبيل المثال ٥٠٪	
دليل الهاتف	
سجلات المكالمات	
تصفح وامرح/موقع مقدم الخدمة	
المنسق	
الرسائل	
الكاميرا	
إضافات	
متعلقاتي	
الضبط	
يتم تحويل كل المكالمات	
الرنين مغلق	
نغمة رنين قصيرة (رنة واحدة) فقط	
نغمة الرنين فقط إذا كان رقم المتصل محفوظا في دليل الهاتف.	
تم ضبط التنبيه	
تم قفل لوحة المفاتيح	
ميزة الرد التلقائي نشطة	
نشطة ومتاحة	
متصل بالإنترنت	
إرسال IrDA	
إرسال بلوتوث	

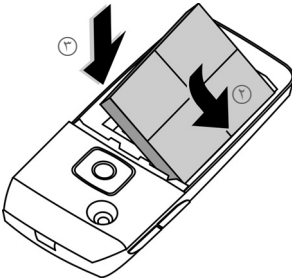
لتبدأ

يوضع الهاتف في العبوة مع تفكيك أجزائه، وبالتالي يلزم تجميع هذه الأجزاء قبل بدء استخدامه لأول مرة.

يوضع على شاشة الهاتف غشاء رقيق واقٍ. أزل الغشاء ببطء قبل تجميع الهاتف.



- أدخل البطارية بشكل مائل داخل الهاتف ①، ثم اضغط عليها لأسفل ③ إلى أن تستقر في مكانها.



- لإخراج البطارية، اسحبها باستخدام مقبض الأمان الموجود على الجانب.

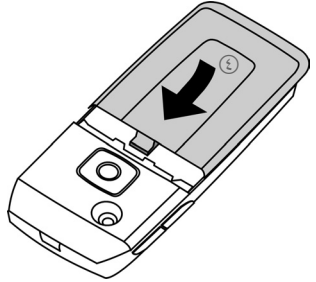
في حالات نادرة؛ قد يتسبب تفريغ الشحن الاستاتيكي في اختفاء الألوان عند حواف الشاشة. لكن ذلك سيزول خلال ١٠ دقائق تقريباً على أية حال.

إدخال بطاقة SIM/البطارية

يمدك مقدم الخدمة ببطاقة SIM مسجل عليها جميع البيانات الهامة الخاصة بأشتراك الخط. إذا تسلمت بطاقة SIM بحجم بطاقة الانتماء؛ فانزع الجزء الصغير، وأزل أي حواف خشنة.

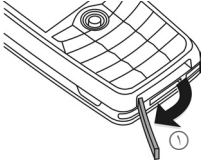
- ضع بطاقة SIM أمام الفتحة بحيث تتجه نقطة التوصيل للأسفل. ثم ادفع بطاقة SIM برفق للداخل ① (تأكد أن الزاوية المشطوفة في الوضع الصحيح). ويرجى عدم استخدام أي أدوات عند إخراج بطاقة SIM.

- ضع الغطاء في مكانه وادفعه في اتجاه مقدمة الهاتف ④ إلى أن يستقر في مكانه.

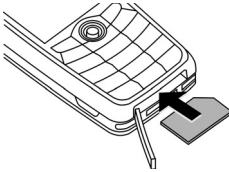


معلومات إضافية
يُرجى إيقاف تشغيل الهاتف قبل إخراج البطارية.
يدعم الهاتف بطاقات SIM ذات جهد قدره ١,٨ فولت و ٣ فولتات. الرجاء الاتصال بمقدم الخدمة إذا كانت لديك بطاقة SIM قديمة.

- ارفع الغطاء جهة اليسار لإدخال بطاقة الوسائط المتعددة RS ①.



- أدخل بطاقة الوسائط المتعددة RS بحيث تكون نقاط التوصيل لأسفل ⑤. ادفع البطاقة برفق حتى تستقر في مكانها تماماً.



- قبل إخراج بطاقة الوسائط المتعددة RS، نفذ الوظيفة إخراج البطاقة التي توجد في قائمة خيارات متعلقاتي. حيث يحول ذلك دون فقدان البيانات.

- لإخراج بطاقة الوسائط المتعددة RS؛ افتح الغطاء واضغط على البطاقة لفترة وجيزة (وإذا لزم الأمر؛ استخدم غطاء البطارية للمساعدة في ذلك). حيث تبرز البطاقة قليلاً للخارج مما يسمح لك بإخراجها. وأخيراً؛ أغلق الغطاء مرة ثانية.

إدخال بطاقة الوسائط المتعددة RS

عند استلام بطاقة الوسائط المتعددة RS، فإنها لا تكون داخل الهاتف. يرجى الالتزام بإرشادات المستخدم التي يقدمها مصنع بطاقة الوسائط المتعددة RS.

وقت التحدث: يصل إلى ٣٠٠ دقيقة
(مع البطارية القياسية)

وقت وضع الانتظار: يصل إلى ٢٥٠ ساعة
(مع البطارية القياسية)

رمز الشحن غير ظاهر

إذا فرغت البطارية تمامًا، فلن يظهر رمز الشحن عند توصيل مصدر الطاقة على الفور. بل يظهر بعد ساعتين على الأكثر. وفي هذه الحالة؛ فإن شحن البطارية يكتمل تمامًا بعد ٣ إلى ٤ ساعات.

استخدم وحدة الإمداد بالطاقة المرفقة فقط!

عرض مستوى الشحن أثناء التشغيل

عرض مستوى الشحن أثناء التشغيل
(فارغة — مشحونة بالكامل):



تصدر رنة عند قرب نفاد طاقة البطارية. يظهر مستوى شحن البطارية بالطريقة الصحيحة فقط بعد دورة شحن/تفريغ متواصلة لا يقطعها أي إجراء. لذا لا تخرج البطارية دون داع، وإذا أمكن؛ لا تقاطع عملية الشحن قبل اكتمالها تمامًا.

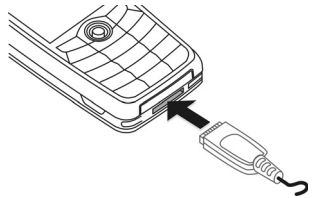
معلومات إضافية

تسخن وحدة الإمداد بالطاقة عند استخدامها لفترات طويلة. إلا أن ذلك أمر طبيعي ولا يمثل أذى خطورة. إذا تم إخراج البطارية لمدة تزيد عن ٣٠ ثانية؛ فيجب إعادة ضبط الساعة.

شحن البطارية

عملية الشحن

لا يتم تسليم البطارية لأول مرة وهي مشحونة بالكامل. لذا، صل كابل جهاز الشحن بمنفذ التوصيل الموجود بالجزء السفلي من الهاتف، ثم صل وحدة إمداد الطاقة (القابس) بمقبس التيار الكهربائي لبدء عملية الشحن لمدة لا تقل عن ساعتين.



شكل الشاشة أثناء الشحن



مدة الشحن

يتم شحن البطارية الفارغة شحنًا كاملاً في مدة زمنية تصل إلى ساعتين. يمكن شحن الهاتف في مدى من درجات الحرارة يتراوح ما بين +٥ و ٤٥ درجة مئوية. وإذا ارتفعت/انخفضت درجة الحرارة بمقدار ٥ درجات مئوية عن هذا المدى؛ فسوف يوضع رمز الشحن للتحذير. كذلك ينبغي عدم تجاوز مقدار جهد الفولت الأساسي المحدد على وحدة إمداد الطاقة.

أوقات التشغيل

يعتمد وقت التشغيل على ظروف الاستخدام. تقلل درجات الحرارة المتطرفة (المنخفضة للغاية أو المرتفعة للغاية) بشكل ملموس من وقت الانتظار في الهاتف. لذا؛ تجنب وضع الهاتف في الشمس أو على مدفأة.

التشغيل/إيقاف تشغيل وإدخال رمز PIN

تشغيل الهاتف لأول مرة

الوقت/التاريخ

اضبط الساعة بطريقة صحيحة مرة واحدة عند بدء تشغيل الهاتف.

اضغط على هذا المفتاح؛ ثم اختر **تغيير**.

أدخل التاريخ أولاً (يوم/شهر/سنة)، ثم أدخل الوقت (بنظام ٢٤ ساعة، متضمنًا الثواني).

اضغط. يتم عندئذٍ تحديث الوقت والتاريخ.

المناطق الزمنية

حدد توقيت المنطقة الزمنية لمنطقتك.

اختر المدينة التي تقع في المنطقة الزمنية التي تريدها من القائمة ...
... اضبط اختيارك.

نسخ عناوين SIM

في أول مرة يتم فيها إدخال بطاقة SIM؛ يمكن نسخ الإدخالات الموجودة بها في دليل العناوين. لا تقاطع هذا الإجراء. خلال هذا الوقت، ينبغي عدم قبول المكالمات الواردة. اتبع التعليمات الموجودة على الشاشة.

يمكنك أيضًا نسخ بيانات من بطاقة SIM في وقت لاحق (صفحة ٢٢).

تشغيل الهاتف/إيقاف تشغيله

اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل/الإنهاء.



إدخال رمز PIN

يمكن حماية بطاقة SIM بإدخال رمز PIN المكون من ٤ إلى ٨ أرقام.

أدخل رمز PIN من خلال مفاتيح الأرقام. تظهر الحروف في شكل **** على شاشة الهاتف ضمناً.

لعدم استطاعة أي شخص الاطلاع على رمز PIN الخاص بك، يمكنك إجراء أي تصحيحات بواسطة C.

أكد بالضغط على عصا التحكم. يستغرق تسجيل الدخول إلى الشبكة بضع ثوانٍ.



معلومات إضافية

تغيير رمز PIN صفحة ١٤
إلغاء حظر بطاقة SIM صفحة ١٥

رقم الطوارئ (SOS)

يجب استخدام هذه الخاصية في حالات الطوارئ الحقيقية فقط!

عند الضغط على مفتاح الاختيار SOS؛ يمكنك إجراء مكالمات طوارئ على أي شبكة بدون إدخال بطاقة SIM أو رمز PIN (لا تتوفر هذه الخاصية في جميع البلدان).

معلومات عامة

القائمة الرئيسية

تظهر القائمة الرئيسية على شكل رموز:

لاستدعاء القائمة الرئيسية من وضع الانتظار.



لاختيار رموز التطبيق.



لبداء تشغيل أحد التطبيقات.



خيارات القائمة الرئيسية

الخيارات لفتح القائمة.

تتوفر وظائف مختلفة حسب السياق:

حروف كبيرة	اختيار أحد حجمي الخط.
الإضاءة	لضبط مستوى إضاءة الشاشة بحيث تكون أسطح/أدكن.
إخراج البطاقة	يسمح بإخراج بطاقة الوسائط المتعددة RS دون فقد بيانات.

وضع الانتظار

يكون الهاتف في وضع الانتظار وجاهزاً للاستخدام عند ظهور اسم مقدم الخدمة على شاشة الهاتف.

اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل/الإنهاء للعودة إلى وضع الانتظار من أي وضع تتواجد به.



قوة الإشارة

إشارة الاستقبال قوية.



تقل الإشارة الضعيفة جودة الصوت، وقد تتسبب في فقد الاتصال واستهلاك تيار أكثر. قم بتغيير موقعك.



الإدارة الرقمية للحقوق (DRM)

تذكر أن الهاتف يحتوي على إدارة رقمية للحقوق. يمكن تقييد استخدام الصور المنزلة أو الأصوات أو التطبيقات بواسطة مقدمي هذه الخدمة، على سبيل المثال؛ حماية النسخ أو الاستخدام لفترة محدودة من الوقت أو عدد مرات الاستخدام الممكنة (أنظر أيضاً صفحة ٣٩).

دليل المستخدم

الرموز

تُستخدم الرموز التالية لشرح كيفية التشغيل:

إدخال الأرقام أو الحروف.



مفتاح التشغيل/إيقاف
التشغيل/الإيقاف



مفتاح الاتصال



مفتاح الاختيار



عرض وظيفة مفتاح الاختيار.

القائمة

اضغط على عصا التحكم بشكل عمودي (لاستدعاء القائمة على سبيل المثال).



اضغط على عصا التحكم في الاتجاه المشار إليه.



تعتمد الوظيفة على مقدم الخدمة. وقد تتطلب اشتراكًا خاصًا.



اضغط على عصا التحكم.

يوضح الرمز الموجود في منتصف السطر السفلي من الشاشة الوظيفة الحالية عند الضغط بشكل رأسي إلى أسفل على عصا التحكم.

قائمة العرض

اتصال؛ قبول
المكالمة

التقاط صور

موافق

تكبير

تشغيل/إيقاف

الصوت والفيديو.

عناصر التحكم في القوائم

تظهر الخطوات المطلوبة للوصول إلى إحدى الوظائف مكتوبة بخط سميك في دليل المستخدم هذا، على سبيل المثال؛ لعرض سجل المكالمات الصادرة بخط سميك:

المكالمات الصادرة

يشتمل ذلك على الخطوات التالية:

افتح القائمة الرئيسية.

اختر

أكد.

اختر الوظيفة المكالمات الصادرة.

أكد.

الوظائف القياسية

قوائم الخيارات

يتم سرد الوظائف التي تظهر بشكل متكرر في قائمة الخيارات في هذا المكان.

الخيارات

تحرير

لفتح الإدخال لتعديله.

عرض

لعرض الإدخال.

حذف/حذف الكل

لحذف الإدخال/كافة الإدخالات بعد التأكيد.

إدخال جديد

لإنشاء إدخال جديد.

إرسال...

حدد الخدمة ووسيلة الإرسال أو الطبع، على سبيل المثال؛ IrDA أو بلوتوث.

تحرير	لفتح الإدخال لتعديله.
عرض	لعرض الإدخال.
حذف/حذف الكل	لحذف الإدخال/كافة الإدخالات بعد التأكيد.
إدخال جديد	لإنشاء إدخال جديد.
إرسال...	حدد الخدمة ووسيلة الإرسال أو الطبع، على سبيل المثال؛ IrDA أو بلوتوث.

تحديد تمييز الإدخال الحالي.

بلا تحديد لإلغاء تمييز الإدخال الحالي.

وظائف التمييز الإضافية:

الخيارات لفتح القائمة.

تحديد الكل	لتمييز كل الإدخالات.
عدم تحديد الكل	لحذف التمييز من كل الإدخالات المميزة.
حذف المحدد	لحذف كافة الإدخالات المختارة.

قائمة الاتصال السريع

كافة وظائف القائمة مرقمة داخليًا. يمكنك تحديد وظيفة مباشرة بواسطة إدخال هذه الأرقام واحدًا تلو الآخر.

على سبيل المثال؛ لكتابة رسالة SMS جديدة (من وضع الانتظار):

اضغط اضغط على هذا المفتاح
لعرض القائمة الرئيسية. ثم اضغط
على



للدخول إلى الرسائل؛ ثم



للدخول إلى إنشاء جديد، ثم



للدخول إلى SMS.



الرد/
رد على الكل

يتحول المرسل إلى المستلم، حيث توضع "رد" أمام الموضوع، ويتم نقل النص المستلم إلى الرسالة الجديدة.

حفظ

لحفظ الإدخال.

حفظ في

لحفظ المستلمين في دليل العناوين الحالي.

فرز

لضبط معيار الفرز (حسب الترتيب الأبجدي أو النوع أو الزمن).

إدخال نص
(صفحة ١٦)

تفضيل T9: لتتسبيل/إلغاء تنشيط إدخال T9.

لغة الإدخال: لاختيار اللغة المراد إدخال النصوص بها.

أعد اسم

لإعادة تسمية إدخال محدد.

السعة

لعرض سعة الذاكرة.

المواعيد

لعرض خصائص الكائن المميز.

تعليمات

لعرض التعليمات.

وضع التمييز

يمكن في بعض التطبيقات (مثل دليل الهاتف/دليل العناوين) تمييز إدخال واحد أو أكثر في إحدى القوائم، وذلك لتنفيذ إحدى الوظائف المتعلقة بها بشكل مشترك.

الخيارات

لفتح القائمة.

تحديد

نشط وضع التمييز.

لاختيار إدخال/إدخالات.



التمييز أو حذف التمييز.



الأمان

يتم حماية الهاتف وبطاقة SIM ضد سوء الاستخدام بواسطة عدد من رموز الأمان.

احتفظ برموز الحماية هذه في مكان آمن بحيث يمكنك الوصول إليها مرة أخرى عند الحاجة.


رموز PIN

PIN يحمي بطاقة SIM (رقم الهوية الشخصي).

PIN2 تمكن الحاجة إليه لضبط شاشة تفاصيل الشحن وللوصول إلى وظائف إضافية ببطاقات SIM الخاصة.

PUK PUK2 رمز المفتاح. يستخدم لإلغاء قفل بطاقات SIM في حالة إدخال رمز PIN غير صحيح بصورة متكررة.


رمز الهاتف لحماية هاتفك. ويجب إدخاله عند أول مرة يتم فيها ضبط الأمان.


← ←  ← الأمان ← رموز PIN
← اختر وظيفة.

التحكم في رمز PIN

يتم عادة المطالبة بإدخال رمز PIN في كل مرة يتم فيها تشغيل الهاتف. يمكنك إيقاف تنشيط هذه الميزة، لكنك ستعرض لإمكانية استخدام الهاتف بطريقة غير مسموح بها. وإن كان بعض مقدمي الخدمة لا يسمحون بإيقاف تنشيط هذا التحكم.

تغيير  اضغط.


أدخل رمز PIN. 

أكد الإدخال. 


تغيير رمز PIN


يمكنك تغيير رمز PIN إلى أي رقم من ٤ إلى ٨ أرقام يمكنك تذكره بسهولة.

اختيار  اضغط.

أدخل رمز PIN الحالي. 

اضغط. 

أدخل رقم PIN جديدًا. 

كرر رقم PIN الجديد. 

منع التشغيل غير المقصود

حتى مع إلغاء التحكم في رمز PIN، (صفحة ١٤)
يجب تأكيد الأمر لكي يتم تشغيل الهاتف.

حيث يمنع ذلك التشغيل غير المقصود للهاتف؛ على
سبيل المثال؛ في حال حمله في حقيبة، أو حينما
تكون على متن الطائرة.

اضغط مع الاستمرار.



اضغط. يتم تشغيل الهاتف.

اضغط على هذا المفتاح أو لا تفعل
شيئاً. فلن يتم تشغيل الهاتف على
أي حال.

موافق

إلغاء

← الأمان ← رمز PIN
← اختر وظيفة.



تغيير رمز PIN2

(لا يظهر إلا إذا كان رقم PIN2 متاحاً).
اتبع الإجراءات كما في تغيير رمز PIN.

تغيير رمز الهاتف

(تغيير رمز الهاتف)

يمكنك تحديد رمز الهاتف وإدخاله (من ٤ إلى
٨ أرقام) عند استدعاء وظيفة محمية برمز الهاتف
لأول مرة (على سبيل المثال، الاتصال المباشر،
صفحة ٤٧). ويكون ذلك حينئذٍ صالحاً لاستخدامه
لتنفيذ كل الوظائف المحمية برمز هاتف.

في حالة إدخال رمز هاتف غير صحيح ثلاث
مرات بشكل متتابع؛ يتم منع الوصول إلى رمز
الهاتف والوظائف التي تستخدم هذا الرمز. إذا
حدث ذلك، فعليك الاتصال بخدمة Siemens
(صفحة ٥٩).

إلغاء حظر بطاقة SIM

يحظر استخدام بطاقة SIM عند إدخال رمز PIN
غير صحيح ثلاث مرات متتالية. أدخل رمز PUK
(رمز PIN الرئيسي) الذي يوفره مقدم الخدمة مع
بطاقة SIM وفقاً للتعليمات. وفي حالة فقد رمز
PUK (رمز PIN الرئيسي)، يرجى الاتصال
بمقدم الخدمة.

إدخال النص

إدخال النص بدون استخدام طريقة T9

كرر الضغط على مفتاح الرقم إلى أن يظهر الحرف المطلوب.
مثال:

2 abc

اضغط مرة واحدة لفترة وجيزة لكتابة الحرف **a**، ومرتين لكتابة الحرف **b** إلخ. اضغط مع الاستمرار لكتابة الرقم.

اضغط لفترة وجيزة لحذف الحرف الذي يسبق المؤشر. اضغط مع الاستمرار لحذف الكلمة بأكملها. لتحريك المؤشر (للأمام / للخلف).

اضغط لفترة وجيزة: للتبديل بين **abc** و **Abc** و **ABC** و **123**.

اضغط مع الاستمرار: تظهر جميع الإدخالات.

اضغط لفترة وجيزة: تظهر الحروف الخاصة.

اضغط مع الاستمرار: لفتح قائمة الإدخال.

اضغط مرة واحدة/بشكل متكرر:

، ؟ ' ! " + - () @ / _ :
اضغط مع الاستمرار: لكتابة 0.

إدخال مسافة.

الضغط مرتين = فاصل سطور.

/ ∞

الحروف الخاصة

اضغط لفترة وجيزة.

* ∆

1)	¿	¡	_	;	.	,	?	!
+	-	"	'	:	*	/	()
¤	¥	\$	£	€	@	\	&	#
[]	{	}	%	~	<	=	>
	^	`	§	Γ	Δ	Θ	Λ	≡
Π	Σ	Φ	Ψ	Ω				

(1) فاصل سطور

لانتقال إلى الحروف.

اضغط.

قائمة إدخال النصوص

اضغط مع الاستمرار:

تنسيق النص (رسائل SMS فقط)؛
لغة الإدخال؛ تحديد؛ نسخ/إدخال

إدخال النص باستخدام T9

تستخدم تقنية "T9" إدخال حروف متعددة لاستنتاج الكلمة الصحيحة.

تنشيط/إلغاء تنشيط T9

اختر لغة الإدخال

افتح قائمة النص.

اختر.

أكد.

الخيارات

لغة الإدخال



لحذف الحرف الموجود على يسار
المؤشر و عرض كلمة جديدة
مقترحة.

C

معلومات إضافية

اضغط لفترة وجيزة: للتبديل
بين: **abc** و **ABC** و **T9abc** و **T9ABC**
123.

اضغط مع الاستمرار:
تظهر جميع طرق الإدخال.

اضغط مع الاستمرار:
لفتح قائمة الإدخال (صفحة ١٦).



الكتابة باستخدام T9

يفضل عدم النظر للشاشة لحين الانتهاء من
كتابة كلمة.

ما عليك سوى الضغط على مفاتيح الحروف
المطلوبة مرة واحدة.

لإدخال مسافة أو للانتقال إلى نهاية
الكلمة من الناحية اليسرى.

لا تستخدم الحروف الخاصة مثل Å. بدلاً من ذلك،
استخدم الحروف القياسية مثل A وستكفل T9
ببقي المهمة.

اقتراحات الكلمة بواسطة T9

في حالة العثور على عدة خيارات داخل القاموس
لإحدى الكلمات؛ فسيظهر الاقتراح الأقرب أولاً.

اضغط على هذا المفتاح. إذا كانت
هذه الكلمة أيضًا غير صحيحة؛
فاضغط على المفتاح مرة أخرى.

استمر في الضغط على هذا المفتاح
حتى تظهر الكلمة الصحيحة.

إضافة كلمة جديدة إلى القاموس:

لاختيار كلمة وإدخالها بدون T9. ثم
اضغط **هـجاء** حفظ.

تصحيح كلمة

الكلمات المكتوبة باستخدام T9:

انتقل يميناً أو يساراً، أو انتقل كلمة
تلو الأخرى، إلى أن يتم **تمييز**
الكلمة المطلوبة.

انتقل بين الكلمات المقترحة من قبل
T9 مرة أخرى.

الوحدات النصية

← الوحدات النصية

يمكن حفظ الوحدات النصية بالهاتف لإضافتها إلى
الرسائل (SMS و MMS والبريد الإلكتروني).



الاتصال



أدخل الرقم (عادةً يكون مصحوبًا
برمز الاتصال المحلي / الدولي).

C اضغط على هذا الزر لفترة
وجيزة لمسح آخر رقم واضغط مع
الاستمرار لمسح رقم الهاتف بأكمله.
للاتصال برقم الهاتف.



إنهاء المكالمات

اضغط على مفتاح الإنهاء لفترة
وجيزة.



ضبط مستوى الصوت

اضبط مستوى الصوت باستخدام
عصا التحكم أو المفاتيح الجانبية.



معاودة الاتصال بأرقام سابقة

اضغط على هذا المفتاح مرتين. يتم
إعادة الاتصال بأخر رقم هاتف تم
الاتصال به.



استدعاء قائمة معاودة الاتصال:

اضغط مرة واحدة.



اختر رقم الهاتف ثم...

...اضغط على هذا المفتاح للاتصال
بالرقم.



معاودة الاتصال تلقائيًا

اتصال تلقائي

يتم الاتصال برقم الهاتف عشر
مرات على فترات زمنية متزايدة.

التذكير

مطلوبة

تصدر رنة تذكرك بمعاودة الاتصال
برقم الهاتف الذي يظهر على الشاشة
بعد مرور ١٥ دقيقة.

قبول الاتصال

اضغط.



رفض المكالمات

اضغط لفترة وجيزة.



معلومات إضافية

اقبل المكالمات قبل وصول الهاتف إلى الأذن لتجنب
إصابتها بالضرر من جراء نغمات الرنين.

لحفظ رقم الهاتف في دليل
العناوين/دليل الهاتف.



للتشغيل باستخدام مكبر الصوت
(التحدث من وضع حر اليدين).

احرص دومًا على إيقاف تنشيط
خاصية "التحدث من وضع حر
اليدين" قبل وضع الهاتف على
أذنك! وإلا، فقد تتضرر حاسة
السمع لديك!

اضغط مع الاستمرار لإيقاف
تشغيل الميكروفون.



رموز الاتصال الدولي

اضغط مع الاستمرار حتى
يظهر "4".



لاختيار بلد.



إنهاء المكالمات (المكالماتين)

اضغط على مفتاح الإنهاء.



لاستئناف المكالمات قيد الانتظار.



إنهاء جميع المكالمات.



المكالمات الجماعية

يمكنك الاتصال بعدد من المشاركين في مكالمة جماعية يصل إلى ٥ مشتركين وأحدًا تلو الآخر. بمجرد قيامك بإجراء اتصال:

افتح قائمة الاتصال ثم اختر تعليق. حيث توضع المكالمة الحالية قيد الانتظار.



اتصل الآن برقم جديد. عند إجراء الاتصال الجديد؛



... افتح قائمة الاتصال ثم اختر المكالمات الجماعية. كرر هذه الخطوة حتى يتم الاتصال بكافة المشاركين.



إنهاء المكالمة الجماعية

كافة المكالمات المشاركة في المكالمة الجماعية سيتم إنهاؤها عند الضغط على مفتاح الإنهاء.



تتابع النغمات (DTMF)

أدخل تتابع النغمات (أرقام) للتحكم عن بعد في جهاز الرد الآلي.

فتح قائمة الاتصال ثم اختر



إرسال DTMF.

خيارات المكالمة

الوظائف المتاحة فقط أثناء المكالمة تظهر في قائمة المكالمات.



للتبديل بين مكالماتين

إجراء اتصال ثانٍ

فتح قائمة المكالمة



لتعليق المكالمة الحالية ثم الاتصال برقم الهاتف الجديد.



فتح قائمة الاتصال.



للتبديل بين المكالمات.



المكالمات الواردة أثناء مكالمة

سوف تسمع نغمة "المكالمة قيد الانتظار" ويمكنك حينئذ:

- قبول المكالمة قيد الانتظار بالإضافة إلى المكالمة الأولى



لقبول المكالمة وتعليق المكالمة الحالية.

- رفض المكالمة قيد الانتظار



لرفض المكالمة أو تحويلها من خلال التحويل إلى صندوق البريد.

- قبول المكالمة قيد الانتظار وإنهاء المكالمة الحالية





مفتاح الإنهاء.

لقبول مكالمة جديدة.



الدليل الافتراضي


دليل الهاتف

اختر وظيفة.  

يوجد دليل الهاتف على بطاقة SIM. يمكن إدخال رقم هاتف واحد فقط لكل إدخال. يمكن نقل دليل الهاتف الموجود على بطاقة SIM إلى هاتف آخر بسهولة.

عرض الإدخالات

تظهر أمامك الإدخالات الموجودة في الدليل الافتراضي (دليل العناوين أو دليل الهاتف).

لاختيار اسم بكتابة الحرف الأول و/أو التنقل. 

بطاقة الأعمال

أنشئ بطاقة الأعمال الخاصة بك لإرسالها إلى هاتف GSM آخر. إذا لم يكن قد تم إنشاء بطاقة أعمال بعد، فسيُطلب منك تسجيل إدخال.

للانتقال من حقل إلى آخر لإدخال التفاصيل الخاصة بك.

اضغط.

حفظ

إدخال جديد

إنشاء إدخال جديد.

دليل العناوين (أنظر أيضًا صفحة ٢١)

دليل الهاتف (أنظر أيضًا صفحة ٢٣)

معلومات إضافية

يتوافق محتوى بطاقة الأعمال مع المعايير الدولية (vCard).

لنسخ أرقام من دليل العناوين/دليل الهاتف.



الدليل الافتراضي

يمكنك ضبط الدليل الذي تفضل استخدامه.

يتم فتح الدليل الافتراضي المختار في وضع الانتظار بواسطة عصا التحكم.

افتح دليل الهاتف أو دليل العناوين.

المجموعات

انظر صفحة ٢٢.

<أرقام المعلومات>

انظر صفحة ٢٤.

دليل العناوين

يمكن تسجيل الكثير من البيانات في دليل العناوين لكل إدخال واستخدام وظائف إضافية مثل يوم ميلاد: و صورة: و الرسائل الفورية.

دليل العناوين

خدمات الاتصالات

المعلومات التي تظهر عند استخدام أحد الإدخالات كجهة اتصال لرسالة فورية أو مع ووكي توكي:

الاسم المستعار:، معرف ووكي توكي:، نوع ووكي توكي:، معرف مستخدم WV:، رقم ICQ:، اسم شاشة AIM:

يوم ميلاد: بعد التنشيط؛ يمكنك إدخال تاريخ الميلاد.

التذكير: يذكرك الهاتف قبل حلول تاريخ الميلاد بيوم واحد.

صورة: لتخصص صورة لأحد إدخالات دليل العناوين. تظهر هذه الصورة إذا اتصل صاحب الرقم المخصصة له.

كل الحقوق/حقوق مصغرة
عرض عدد حقول الإدخال.

لحفظ الإدخال.

حفظ

معلومات إضافية

لانتقال المؤقت إلى دليل الهاتف.



يمكن أن يستوعب دليل العناوين عددًا من الإدخالات يصل إلى ١٠٠٠ إدخال، يشمل كل إدخال العديد من أرقام الهواتف والفاكسات، بالإضافة إلى تفاصيل أخرى إضافية خاصة بكل عنوان. تتم إدارة هذه الإدخالات في ذاكرة الهاتف بشكل منفصل عن الإدخالات الأخرى المحفوظة في دليل الهاتف.

إدخال جديد

دليل العناوين مضبوط كدليل قياسي:

افتح دليل العنوان
(في وضع الانتظار).

لعرض حقول الإدخال.

لاختيار حقول الإدخال المطلوبة.

املا حقول الإدخال.

يجب إدخال اسم واحد على الأقل.
أدخل رقم الهاتف مصحوبًا دوماً
برمز الاتصال الخاص بالمنطقة.

حقول إدخال خاصة

مجموعة: للتخصيص لمجموعة (صفحة ٢٢).

العنوان: امتداد لإدخال العنوان بالكامل:
الشارع:، الرمز البريدي:،
المدينة:، البلد:

خيارات دليل العناوين

تتوفر العديد من الوظائف حسب السياق:
الخيارات لفتح القائمة.

عرض/بحث عن إدخال

لفتح دليل العناوين (في وضع الانتظار).

لاختيار الإدخال المطلوب.

للعرض.

خيارات العرض

لعرض وظائف حقل الإدخال المحدد.

الخيارات

تحرير إدخال

لفتح دليل العناوين (في وضع الانتظار).

اختر إدخالاً واضغط
تحرير.

اختر حقل إدخال واضغط تحرير.

نفذ التغييرات ثم اضغط حفظ.

الاتصال بالإدخال

لفتح دليل العناوين (في وضع الانتظار).

اختر اسماً بكتابة الحرف الأول و/أو التنقل.

يتم الاتصال بالرقم.

في حالة وجود عدة أرقام ضمن إدخال دليل العناوين؛ يتم عرضها جميعاً للاختيار من بينها.

انتقال إلى ... لتخصيص الإدخالات الحالية أو المميزة لإحدى المجموعات.	
نسخ إلى SIM لنسخ الاسم ورقم الهاتف إلى بطاقة SIM (دليل الهاتف).	استيراد
لضبط الاستعداد لاستلام إدخال دليل العناوين عبر IrDA (صفحة ٤٥) أو SMS (صفحة ٢٩).	
(للتعرف على الوظائف القياسية؛ انظر صفحة ١٢)	

المجموعات

يوجد بالهاتف تسع مجموعات مخصصة لمساعدتك
على ترتيب إدخالات دليل العناوين بوضوح. يمكن
إعادة تسمية سبع من هذه المجموعات.

لفتح دليل العناوين (في وضع الانتظار).

<المجموعات> اختر (يظهر عدد الإدخالات بعد اسم المجموعة).

اختر مجموعة.

نغمة رنين لمجموعة

انظر صفحة ٤٢.

دليل الهاتف

الموقع:

يتم إدارة الإدخالات الموجودة في دليل الهاتف (الموجود على بطاقة SIM) بصورة مستقلة عن الإدخالات الموجودة في دليل العناوين.

الافتراضي: SIM

يمكن لبطاقات SIM الخاصة بحفظ أرقام الهاتف في مكان محمي (SIM المحمية) (يلزم إدخال رمز PIN2).

رقم السجل:

يتم تخصيصه تلقائيًا لكل إدخال. يمكن الاتصال برقم الهاتف من خلال رقم التسجيل.

اضغط لحفظ الإدخال الجديد.

حفظ

معلومات إضافية

لانتقال المؤقت إلى دليل العناوين.



البلد رمز الاتصال الدولي، انظر صفحة ١٨.

الاتصال (البحث عن إدخال)

افتح دليل الهاتف.

اختر اسمًا بكتابة الحرف الأول و/أو التتقل.

يتم الاتصال برقم الهاتف.



إدخال جديد

في حالة اختيار دليل الهاتف كدليل افتراضي:

افتح دليل العناوين (في وضع الانتظار).

اختر <إدخال جديد>.

لعرض حقول الإدخال.

لاختيار حقول الإدخال وملئها.



الرقم:

أدخل رقم الهاتف مصحوبًا دومًا برمز الاتصال الخاص بالمنطقة. لن يتم حفظ الإدخال بدون رقم هاتف.

الاسم:

لإدخال الأسماء الأولى و/أو الأخيرة.

مجموعة:

الافتراضي: بلا مجموعة

يمكن وضع أرقام الهاتف الهامة في مجموعة واحدة (مهمة).

تحرير إدخال

اختر إدخالاً من دليل الهاتف.

اضغط.

تحرير

اختر حقل الإدخال المطلوب.

نفذ التغييرات.



اضغط.

حفظ

<أدلة خاصة>

لفتح دليل الهاتف واختيار
<أدلة خاصة>.



<أرقام>

أدخل "أرقام" في دليل الهاتف (على سبيل المثال،
الفاكس) للحصول على معلومات.

<أرقام هامة جداً>

لعرض أرقام الهواتف المحفوظة في المجموعة
مهمة.

<دليل هاتف SIM>

يمكن أيضاً استخدام الإدخالات المخزنة في دليل
الهاتف على بطاقة SIM في هواتف GSM
أخرى.



<المحمية SIM>

يمكن حفظ أرقام الهواتف في موقع محمي على
بطاقات SIM الخاصة. يلزم إدخال PIN2 لتعديل
الأرقام.

<أرقام الخدمة>/<أرقام المعلومات>

يمكن أن يحتوي دليل الهاتف على بعض أرقام
الهاتف التي زودك بها مقدم الخدمة.

خيارات دليل الهاتف

تتوفر الوظائف التالية تبعاً للوضع الحالي.

لفتح القائمة.

الخيارات

لنسخ كافة الإدخالات
المميزة إلى دليل العناوين.

نسخ في

لنسخ كافة الإدخالات إلى
دليل العناوين.

نسخ الكل إلى

لحذف دليل الهاتف بالكامل
(محمي برمز PIN).

حذف الكل

لضبط الاستعداد لاستلام
إدخال دليل الهاتف عبر
IrDa (صفحة ٤٥) أو
SMS (صفحة ٢٩).

استيراد

(للتعرف على الوظائف القياسية؛ انظر صفحة ١٢)

سجلات المكالمات

يتم حفظ أرقام الهواتف لتسهيل معاودة الاتصال بها.



اختر السجل.

افتح السجل.

اختر رقم الهاتف.

للاتصال برقم الهاتف.



يتم تخزين ما يصل إلى ٥٠٠ إدخال في السجل:



المكالمات الفائتة

يحفظ الهاتف أرقام هاتف المكالمات التي تلقيتها ولم ترد عليها وذلك حتى يتسنى لك معاودة الاتصال بها.

مكالمة فائتة.



المكالمات المستلمة

تظهر المكالمات المقبولة في قائمة.

المكالمات الصادرة

للوصول إلى آخر أرقام اتصلت بها.

للوصول السريع في وضع الانتظار.



حذف السجلات

يتم حذف السجلات.

المدة/ التكلفة

يمكن عرض التكلفة والمدة أثناء المكالمة.



آخر مكالمة، جميع المكالمات الصادرة،
كل المكالمات الواردة، الوحدات المتبقية،
ضبط التكلفة

اختر المطلوب.

افتح المجال.

لإعادة ضبط الإعداد المختار.

تصغير

ضبط التكلفة

افتح القائمة.



العملة

أدخل العملة المطلوبة.

المعدل الشخصي

أدخل العملة بالإضافة إلى سعر التكلفة للوحدة
والوقت.

حد الحساب

تتيح لك بطاقات SIM الخاصة كما تتيح لمقدم
الخدمة؛ إمكانية تحديد حد رصيد أو مدة يتم بعدها
حظر مكالمات الهاتف الصادرة.

العرض التلقائي

يتم تلقائيًا عرض مدة المكالمة وتكلفتها.

الكاميرا

سوف تجد إشارة للدقة المحددة أسفل صورة المعاينة. في وضع الفيديو؛ يظهر وقت التسجيل الفعلي المستغرق وأقصى وقت تسجيل متاح لمقطع الفيديو.

وضع الصور

لالتقاط صورة.



لعرض صورة المعاينة الخاصة بالصورة التالية.



يتم حفظ الصورة بالاسم والتاريخ والوقت. لإدخال الاسم؛ انظر الضبط في قائمة الخيارات (صفحة ٢٧).

الإعدادات قبل التقاط الصورة:

لضبط مستوى الوضوح.



ضبط عامل التكبير.



مستوى دقة الصورة

يمكن ضبط جودة الصورة بأربعة مراحل بغض النظر عن دقة وضوح صورة المعاينة. أعلى دقة وضوح ممكنة هي ١٢٨٠ x ٩٦٠ بيكسل.

لإنشاء خلفية الشاشة؛ حدد دقة وضوح الخلفية (صفحة ٤١).

يمكن تقليل مستوى الدقة تبعاً لمستوى التكبير الرقمي المحدد.

يمكنك عرض صور/مقاطع فيديو مسجلة على الكاميرا المدمجة على الفور وأيضاً

• استخدام الصورة كصورة خلفية أو شعار أو رسم متحرك خاص ببدء/إيقاف التشغيل أو كشاشة توقف.

• تخصيص صورة لأحد إدخالات دليل العناوين

• إرسال الصورة/مقطع الفيديو عبر MMS أو عبر البريد الإلكتروني

• حفظ الصورة في متعلقاتي (صفحة ٥٧)

أو في بطاقة الوسائط المتعددة RS أو في بطاقة RS MultiMediaCard (صفحة ٥٨).

تشغيل الكاميرا



أو



الضغط على المفاتيح الجانبية لبدء تشغيل الكاميرا في وضع الانتظار.

لانتقال إلى صورة واحدة.



وتسجيل الفيديو.



تظهر صورة (المعاينة) الحالية في الشاشة. يظهر ما يلي في السطر الأول من اليمين إلى اليسار:

الوضوح



عنصر التكبير



توزان اللون الأبيض (صفحة ٢٧)



الواض المتصل



وضع الفيديو

دقة وضع الفيديو هي نفس دقة صورة المعاينة .
يمكن ضبط درجتين من دقة الوضوح.

لبدء تسجيل الفيديو.



إنهاء تسجيل الفيديو.



تظهر نقطة حمراء أعلى يمين الشاشة أثناء تسجيل الفيديو.

تشغيل

تشغيل تسجيل الفيديو.

الوامض (الملحقات)

إذا كان الوامض نشطاً؛ فيدل على ذلك ظهور رمز على الشاشة. يتم شحن الوامض باستمرار أثناء توصيله بالهاتف. ويؤدي ذلك إلى تقليل وقت الانتظار.

يظهر هذا الرمز أثناء شحن الوامض.



للتعرف على الإعدادات؛ انظر قائمة الخيارات.

خيارات الكاميرا

تتوفر الوظائف التالية، تبعاً للوضع الحالي.

الخيارات

لفتح القائمة.

الإعدادات

• اسم التسجيلات

• مستوى دقة الصورة

• وضع الألوان: عادي أو بني
داكن أو رمادي.

• وسط التخزين: متعلقاتي
(صفحة ٥٧) أو بطاقة

الوسائط المتعددة RS

(صفحة ٥٨)

الصور

لعرض قائمة الصور.

تسجيلات

عرض قائمة بمقاطع الفيديو.

فيديو أخرى

تشغيل

تشغيل الميكروفون أو إيقاف تشغيله.

الميكروفون

استخدام

اختر ما بين:
تلقائي، إيقاف التشغيل، تقليل
حمة العين

الوامض

موقت ذاتي

يتم التقاط الصورة بعد حوالي
١٥ ثانية من الضغط على الزر.
ستسمع إشارة صوتية كل ثانية
لمدة ٥ ثوان.

توازن اللون

اختر ما بين:
تلقائي، داخلي، خارجي

الأبيض

(للتعرف على الوظائف القياسية؛
انظر صفحة ١٢)

معلومات إضافية



لا توجد مساحة تخزين كافية.
ابدأ تشغيل مساعد الذاكرة لحذف
بيانات محددة (صفحة ٤٣).

أو يمكنك نقل البيانات إلى بطاقة
الوسائط المتعددة RS
RS MultiMediaCard

نظرة عامة على الرسائل

الوارد

يحتوي مجلد صندوق الوارد على كل الرسائل التي تم استلامها. يتم تمييز الإدخالات بأحد الرموز للإشارة إلى نوعها وحالتها (صفحة ٦).

لاستدعاء مجلد صندوق الوارد؛ على سبيل المثال؛ في حالة استلام رسالة SMS جديدة:

اضغط على مفتاح الاختيار الموجود أسفل هذا الرمز.



عند فتح أحد الإدخالات؛ يبدأ تشغيل التطبيق المناسب. بعد انقضاء الوقت المضبوط

(الخيارات)؛ تظهر الإدخالات التي تم قراءتها وفتحها فقط في قوائم الرسائل الواردة.

سوف تجد أنواع الرسائل التالية في مجلد الوارد: MMS، SMS، البريد الإلكتروني

رسائل النظام

رسالة حول MMS أو تنبيه فانت أو مواعيد فائتة أو المكالمات الفائتة أو دفع WAP أو الرسائل الصوتية

كائنات البيانات

نغمات الرنين والصور والفيديو وإدخالات التقويم وملاحظات وبطاقة الأعمال.

قوائم الرسائل

يتم عرض كل من SMS و MMS و البريد الإلكتروني في أربعة قوائم منفصلة.

← الوارد
← لتحديد نوع الرسالة.

قائمة الرسائل المستلمة.

← المسودات
← لتحديد نوع الرسالة.

قائمة المسودات المحفوظة.

← غير المرسلة
← لتحديد نوع الرسالة.

قائمة الرسائل التي لم يتم إرسالها بعد.

← المرسلة
← لتحديد نوع الرسالة.

قائمة الرسائل المرسلة.

لاستدعاء قائمة الوظائف لمعالجة الرسائل.

الخيارات

الرسائل الفورية

لا يدعم كل مقدموا الخدمة هذه الوظيفة. يرجى الاتصال بمقدم الخدمة للمزيد من المعلومات. يوجد توضيح في دليل المستخدم الشامل على الإنترنت في الموقع:

www.siemens.com/cx75



SMS

إنشاء فتح حقل إدخال النص:

الخيارات لفتح القائمة.

اختر صورة وصوت.

تحتوي القائمة على:

تحديد رسوم متحركة، تحديد

أصوات، رسومي المتحركة،

صوري، أصواتي

اختر القائمة.

أكد. يظهر الإدخال الأول من الجزء المختار.

انتقل إلى أن تصل إلى الإدخال المطلوب.

مع تحديد رسوم متحركة/تحديد أصوات:

يتم إضافة الجزء الذي تم تحديده إلى SMS.

مع رسومي المتحركة وصورتي وأصواتي :

يتم عرض/تشغيل الجزء الذي تم تحديده.

يتم إضافة الجزء الذي تم تحديده إلى SMS.

أرشفة SMS

أرشفة SMS

يتم عرض قائمة رسائل SMS المحفوظة بالهاتف.

يمكنك استخدام الهاتف لإرسال واستلام رسائل طويلة جدًا (تصل إلى ٧٦٠ حرفًا). وتتكون هذه الرسائل تلقائيًا من العديد من رسائل SMS "العادية" (لاحظ ارتفاع التكلفة). كما يمكنك إضافة صور وأصوات في رسالة SMS.

كتابة/إرسال SMS

إنشاء جديد
نص SMS

اكتب النص (انظر أيضًا

صفحة ١٦). الخيارات

لخيارات إنشاء النص.

ابدء عملية الإرسال.

اختر رقم الهاتف من دليل الهاتف/ دليل العناوين أو أدخله.

يتم إرسال SMS إلى مركز الخدمة لإرسالها.

الوظائف الخاصة

صورة وصوت

لإرسال الصور والأصوات مصحوبة بنص أو بدون. تذكر أن الصور والأصوات قد تكون محمية (DRM؛ صفحة ١١).

SMS إلى مجموعة

يمكنك إرسال رسالة SMS في شكل "رسالة دورية" إلى مجموعة مستلمين.

لبدء عملية الإرسال.



المجموعة

يتم فتح دليل العناوين.

تظهر قائمة المجموعات.

<المجموعات>

اختر مجموعة.



لفتح مجموعة و تمييز كل الإدخالات/إدخال فردي.



يبدأ الإرسال بعد طلب أمان.



القراءة

لوصول رسالة SMS جديدة يتم الإعلان عنها على الشاشة.



يتم فتح الوارد. حيث يقدم لك نظرة سريعة للرسائل المستلمة.

لقراءة SMS؛ اضغط على عصا التحكم.



للتنقل داخل الرسالة سطرًا تلو الآخر.



بدل وميض هذا الرمز على امتلاء ذاكرة SIM. عليك بحذف الرسائل أو أرشفتها.



الرد على SMS

يمكنك الرد الآن على رسالة SMS المفتوحة على الفور. يوضع النص الجديد المضاف أعلى النص المستلم.

للرد على الفور.



تنفيذ إعدادات SMS

توقيع SMS

← إعداد الرسالة



← ضبط SMS ← توقيع SMS

يمكنك إدخال "توقيع" بحد أقصى ١٦ حرفًا. حيث يتم حينئذ إرفاق هذا التوقيع بكل رسالة SMS فيما عدا **رد** و عند إجراء تغييرات على رسالة SMS موجودة.

أوضاع SMS

← إعداد الرسالة



← ضبط SMS ← أوضاع SMS

يمكن ضبط خمس من أوضاع SMS. وهي الأوضاع التي يمكنها تعريف خصائص النقل لرسائل SMS.

تنشيط الوضع

اختر الوضع.



نشط.



ضبط الوضع

لاختيار وضع وفتحه مع **تحرير** لمعالجته.



MMS

تتيح لك خدمة رسائل الوسائط المتعددة إمكانية إرسال نصوص وصور/مقاطع فيديو وأصوات في رسالة واحدة إلى هاتف محمول آخر أو إلى عنوان بريد إلكتروني.

وتبعاً لضبط الهاتف؛ ستتسلم الرسالة كاملة أو مجرد إخطار بتفاصيل المرسل وحجم الرسالة. ويمكن تنزيل الرسالة الفعلية فيما بعد يدوياً.

إنشاء MMS

تتكون رسالة MMS من الحاشية العلوية الخاصة بالعنوان والمحتوى. قد يتكون ذلك من عدة صفحات. وقد تحتوي كل صفحة على نص وصورة وصوت. تذكر أنه قد تكون الصور والأصوات محمية (DRM، صفحة ١١).

إنشاء رسالة MMS قياسية

⊞ ← إنشاء جديد ← MMS

اختر أولاً أحد الكائنات لمعالجته ثم إضافته إلى أول صفحة من صفحات رسالة MMS:

لعرض وظائف الصورة/الفيديو:
إدراج صورة، إدراج فيديو،
الكاميرا، تفاصيل الحقوق

صوت



اختر.

لعرض وظائف الصوت: إدراج صوت، التسجيل، تفاصيل الحقوق

نص



اختر.

لعرض وظائف النص (صفحة ١٦).

الخيارات

الخيارات

لفتح القائمة.

إرسال

لإرسال MMS.

معاينة

لتشغيل رسالة MMS بالكامل على الشاشة.

صورة...

انظر أعلاه.

صوت...

انظر أعلاه.

نص...

انظر أعلاه.

صفحة...

إضافة صفحة: لإدراج صفحة جديدة بعد الصفحة الحالية.

حذف صفحة: لحذف الصفحة الحالية.

قائمة الصفحات: لعرض الصفحات المتاحة.

التوقيت: لإدخال الفترة الزمنية لعرض الصفحة بالثواني.

تفاصيل الرسائل

لإدخال معلومات الإرسال (انظر الفصل التالي).

إرسال MMS

تم بالفعل إنشاء صفحة (صفحات) MMS الجديدة.
تظهر رسالة MMS.
افتح إدخال العنوان.



MMS

موضوع:

تحية من لندن

إلى:

+1234567654321 |

الحجم:

85 KB

→

الخيارات

- الموضوع: لإدخال وصف موجز لرسالة MMS.
- إرسال إلى: لإدخال رقم هاتف/عنوان بريد إلكتروني واحد أو أكثر.
- الحجم: لعرض حجم MMS الحالية بالكيلو بايت (KB).
- المرفقات: لإدراج الإرفاقات.
- لبدء عملية الإرسال.
- يتم إرسال MMS بعد التأكيد.
- المزيد: لتقديم المزيد من حقول العناوين.



حفظ كقالب	لحفظ MMS تم إنشاؤها كقالب. انظر أيضًا أدناه.
التخطيط	لاختيار تخطيط واحد من بين أربعة تخطيطات ممكنة: النص أعلى الصورة أو أسفلها أو جانبها (على اليمين أو اليسار).
لون...	لاختيار ألوان: • خلفية النص • لون النص • خلفية الصورة
للتعرف على الوظائف القياسية؛ انظر صفحة (١٢)	

النماذج

- نماذج رسائل MMS هي رسائل MMS التي يتم حفظها دون عنوان. يمكن إرسالها في شكل MMS جديدة أو استخدامها كجزء من MMS جديدة. يمكن حفظ ما يصل إلى ١٠ نماذج.
- أنشئ النماذج بواسطة كتابة رسالة MMS جديدة أو استخدام MMS تم استلامها بالفعل.
- افتح القائمة واختر حفظ كقالب.



لبداء الاستلام. تبعًا للضبط؛
(صفحة ٣٤) يتم نقل MMS/الإعلام
إلى قائمة الرسائل الواردة (الوارد).

لاستلام رسالة MMS فيما بعد؛ يجب أن يكون
الإخطار مفتوحًا.

استلام لبداء الإرسال.

قراءة MMS

تم استلام MMS بالكامل.

لبداء التشغيل.

الوظائف الأساسية للتشغيل:

إلى الصفحة التالية.

يؤدي الضغط مرة واحدة لفترة
وجيزة إلى بدء تشغيل الصفحة
الحالية؛ ويؤدي الضغط مرتين لفترة
وجيزة إلى العودة إلى بداية الصفحة
السابقة.

لضبط مستوى الصوت.

للإنهاء.

تظهر تفاصيل الرسالة بعد اكتمال MMS.

الموضوع: عرض وصف MMS.

من: عرض المعلومات حول المرسل.

الحجم: عرض حجم MMS بالكيلو بايت.

المزيد: حقول إدخال إضافية.

خيارات الإرسال

الخيارات لفتح القائمة.

إرسال	لإرسال MMS.
تشغيل	لتشغيل رسالة MMS بالكامل على الشاشة.
تحرير	لعرض اختيار الكائن بحيث يمكن تغييره.
إضافة مستلم	لإضافة مستلم من دليل العناوين الحالي.
حذف مستلم	لحذف مستلم واحد.
إضافة مرفق	لإضافة مرفق: • بطاقة الأعمال • المواعيد • الصورة • الفيديو • الصوت • ملف
قائمة الصفحات	لعرض صفحات MMS للمعاينة و/أو التغيير.
حفظ كقالب	لحفظ MMS تم إنشاؤها كقالب.
(للتعرف على الوظائف القياسية؛ انظر صفحة ١٢)	

استقبال MMS

ليبيان وصول MMS
جديدة/إعلام على الشاشة.

الضبط



إعداد الرسالة
ضبط MMS
اختر وظيفة.

وضع الاتصال:

يمكن ضبط ستة من أوضاع MMS. يتم تعيين خصائص الإرسال في هذه الأوضاع. وغالبًا ما يكون قد سبق ضبطها. وإلا؛ فيرجى مراجعة مقدم الخدمة.

تنشيط الوضع

اختر وضعًا.

تم تنشيط الوضع.

ضبط الوضع

تغيير

لعرض قائمة الأوضاع.

لاختيار وضع.

تحرير

اضغط. اضبط الإعدادات.

إعدادات المستخدم

اضبط وظيفة إرسال MMS بحيث تناسب متطلباتك:

تقرير التسليم: لطلب تأكيد الاستلام للرسائل المرسل.

أولوية افتراضية: أفضلية الإرسال: عادية، عالية، منخفضة

وقت الانتهاء: اختيار المدة التي يحاول خلالها مركز الخدمة تسليم الرسالة:

يدوي، ساعة، ٣ ساعات،
٦ ساعات، يوم، أسبوع،
أقصى*

* أقصى مدة يسمح بها مقدم الخدمة.

مدة الصفحة:

إدخال الفترة الزمنية لعرض الصفحة بالتواني (مطلوب قياسي).

انتقل للأمام في الوضع يدوي أو تلقائي.

الاسترداد:

لاستلام MMS كاملة أو للإعلام بالوصول فقط.

تلقائي

استلام رسالة MMS كاملة على الفور.

شبكة محلية تلقائية

لاستلام MMS كاملة على الفور في الشبكة المحلية.

يدوي

استلام الإخطار فقط.

وضع الإنشاء:

حر، مقيد، تحذير
يمكن استخدامه لاستلام رسالة تحذير أو لتقييد حجم الرسالة.

مؤشر الحجم:

لاضبط الحجم الأقصى للرسالة وكيفية التعامل معها.



البريد الإلكتروني

يوجد بالهاتف برنامج بريد إلكتروني (خاص بالعمل) يمكنك من خلاله كتابة رسائل البريد الإلكتروني واستلامها.

كتابة/إرسال البريد الإلكتروني

⊙ ← ✉ ← إنشاء جديد
← البريد الإلكتروني

أدخل بيانات العنوان:

إلى: لإدخال عنوان بريد إلكتروني واحد أو أكثر.

الموضوع: لإدخال عنوان رسالة البريد الإلكتروني.

نص: لإدخال النص.

⏏ لبدء عملية الإرسال.

أو

المزيد: فتح حقول إدخال إضافية.

المرفقات: أضف مرفقات مثل الصور والأصوات.

الاستلام/القراءة

⊙ ← ✉ ← الوارد
← اختر وظيفة.

قبل قراءة البريد الإلكتروني، يجب استرداده أولاً من الخادم.

استرداد البريد الإلكتروني

يتم إرسال عنوان الرسالة فقط.

الخيارات: افتح القائمة واختر استرداد الرسالة.

إرسال/استلام البريد

يتم إرسال كافة رسائل البريد

الإلكتروني إلى الوارد ويتم إرسال

كافة رسائل البريد الإلكتروني التامة

من غير المرسلة.

الضبط

⊙ ← ✉ ← إعداد الرسالة
← إعداد البريد الإلكتروني
← اختر وظيفة.

حسابات

قبل استخدام هذه الخدمة؛ يجب ضبط إمكانية

الوصول إلى الخادم وكذا معاملات البريد

الإلكتروني. سوف تتسلم البيانات الضرورية من

مقدم الخدمة.

⬇ لاختيار الوصول.

تنشيط الوصول

⊙ تنشيط حساب تم إنشاؤه مسبقاً.

ضبط الوصول

تحرير: بدء التحرير. املاً حقول البيانات طبقاً لما هو حدده مقدم الخدمة.

الرسائل الصوتية/CB

الرسائل الصوتية



إذا كان لديك صندوق بريد؛ فيمكن أن يترك لك المتصل رسالة صوتية إذا كان الهاتف مغلقاً أو لم يكن مستعداً لاستلام المكالمات أو لم تكن ترغب في الرد على المكالمات أو أنك تجري مكالمة أخرى. قد يلزم التسجيل لهذه الوظيفة وضبطها يدوياً.

الضبط



يوفر لك مقدم الخدمة رقمين هاتفيين:

حفظ رقم صندوق البريد

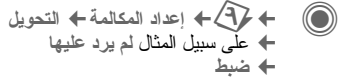
اتصل برقم الهاتف هذا للاستماع إلى الرسائل الصوتية الخاصة بك.



أدخل رقم الهاتف وأكدّه بالضغط على **موافق**.

حفظ رقم تحويل المكالمات

يتم تحويل المكالمات إلى رقم الهاتف هذا.





أدخل رقم هاتف وسجله في الشبكة بالضغط على **موافق**.



الاستماع إلى الرسائل

يمكن الإشارة إلى ورود رسالة صوتية جديدة بالطريقة التالية؛ تبعاً لمقدم الخدمة:

رمز بالإضافة إلى رنة. 

أو الإعلام عبر SMS. 

تتلقى مكالمة مع إعلام تلقائي.

اتصل بصندوق البريد الصوتي وأعد تشغيل الرسالة (الرسائل).



اضغط مع الاستمرار (إذا لزم الأمر؛ فأدخل رقم صندوق البريد مرة واحدة). أكد بالضغط على **موافق** و **صندوق البريد**، تبعاً لمقدم الخدمة لديك.

خدمات CB



يوفر بعض مقدمي الخدمة خدمات المعلومات (قنوات المعلومات ورسائل الشبكة). إذا تم تنشيط هذه الخدمات؛ فستتلقى رسائل حول المواضيع النشطة في قائمة المواضيع.

تكبير النص

يمكن ضبط ثلاثة أحجام ثابتة لعرض نصوص الشاشة للرسائل كلها.

تصفح وامرح

التاريخ	لعرض آخر مواقع تمت زيارتها.
فصل	لقطع الاتصال بالإنترنت.
ملف	لحفظ الكائن الموجود في الصفحة الحالية أو الصفحة كاملة، وعرض الصفحات المحفوظة.
الضبط	إعدادات المستعرض (صفحة ٣٨).
إنهاء المستعرض	لإغلاق المستعرض.

يمكن الحصول على أحدث المعلومات من الإنترنت التي تم ضبطها خصيصًا وفقًا لخيارات العرض بالهاتف. ويمكنك أيضًا تنزيل الألعاب والتطبيقات إلى الهاتف. قد يتطلب الوصول إلى الإنترنت الاشتراك لدى مقدم الخدمة.

الإنترنت



عند استدعاء الوظيفة، يبدأ المستعرض من خلال الخيار المضبوط مسبقًا (إعدادات المستعرض، صفحة ٣٨، قد يمكن أن يحدده/يضبطه مسبقًا مقدم الخدمة).

قائمة المستعرض

إنهاء الاتصال
اضغط مع الاستمرار على هذا المفتاح لإنهاء الاتصال وإغلاق المستعرض.



الخيارات لفتح القائمة.

التصفح في المستعرض

- لاختيار ارتباط.
- الإعدادات، تشغيل/إيقاف تشغيل الحالة.
- اضغط لفترة وجيزة: للرجوع صفحة واحدة.
- للانتقال للأمام/للخلف بمعدل حقل إدخال/ارتباط واحد.
- للانتقال سطرًا واحدًا.



الصفحة الرئيسية	لاستدعاء صفحة البدء مسبقًا الضبط للوضع الحالي (الصفحة ٣٨).
العلامات	لعرض العلامات المحفوظة في الهاتف؛ وحفظ العلامة.
ذهاب إلى...	أدخل عنوان URL.
إعادة تحميل	لإعادة تحميل الصفحة الحالية.
عرض URL	لعرض عنوان URL الخاص بالصفحة المحملة حاليًا للإرسال عبر SMS/البريد الإلكتروني.

رموز الشاشة الموجودة في المستعرض

الاتصال	لا يوجد اتصال بالشبكة	الاتصال بالشبكة
GPRS	متصل بـ GPRS	

إدخال حروف خاصة

جدول الحروف (صفحة ١٦).



قائمة الحروف، تبعًا للموقف.



إعدادات المستعرض

الإنترنت

افتح القائمة.

الخيارات

اختر.

الضبط

أوضاع

يعتمد إعداد الهاتف للاتصال بالإنترنت عبر الواب على مقدم الخدمة:

الضبط المسبق للوضع

في معظم الحالات، يكون قد تم بالفعل إنشاء أوضاع الوصول لمقدم خدمة واحد أو أكثر.

لاختيار وضع.



لتنشيط الوضع.



ضبط الوضع يدويًا

واسنشر مقدم الخدمة إذا لزم الأمر. ويمكن هنا تغيير الإعدادات وحذف الأوضاع.

العلامات

العلامات

تظهر عناوين URL المحفوظة في الهاتف. ويمكنك حفظ علامات جديدة. يمكن وضع العلامات في مجلدات من أجل معالجتها وإدارتها.

المستعرض

لضبط خيار البدء بالإضافة إلى خيارات التعامل مع الصور والنفقات والإرسال.

أوضاع

تظهر قائمة الأوضاع للتنشيط / الضبط (انظر أدناه).

معاملات

ضبط معاملات البروتوكول ودفع الرسائل ووقت الإحباط وكذلك التعامل مع ملفات تعريف الارتباط (الكوكيز).

البروتوكولات

الأمان

لضبط التشفير.

السياق

لإعادة ضبط الجلسة و مسح ذاكرة التخزين المؤقتة والمحفوظات وملفات تعريف الارتباط.

مستعرض الإنترنت الخاص بك مرخص من :



OPENWAVE™



معلومات إضافية

يمكنك استخدام المستعرض لتنزيل التطبيقات (نغمات الرنين والألعاب والصور والرسوم المتحركة على سبيل المثال) من الإنترنت.

يجب لشركة Siemens إسقاط الدعاوى القانونية بشأن الضمان والمسؤولية القانونية فيما يخص أو يتعلق بالتطبيقات أو البرامج التي يقوم العميل بتنصيبها لاحقاً، وكذلك فيما يخص أو يتعلق بأية برامج لم تكن متاحة ضمن حزمة البرامج الأصلية عند تسليم الجهاز. كما ينطبق ذلك أيضاً على الوظائف التي يتم تمكينها لاحقاً بناءً على رغبة العميل. يتحمل المشتري وحده مخاطر فقد أو تلف أو ظهور أية عيوب في الجهاز أو التطبيقات وكذلك أي تلف مباشر أو لاحق من أي نوع ينتج عن استخدام هذا التطبيق. قد يحدث ولأسباب فنية فقد هذه التطبيقات أو أي تمكين لاحق لوظائف معينة في حالة استبدال الجهاز/إعادة تزويده وقد تفقد عند إصلاحها. في مثل هذه الحالات، يُطلب من المشتري تنزيل التطبيق أو تمكينه مرة أخرى. يُرجى التأكد من وجود إدارة رقمية للحقوق DRM بالهاتف؛ لكي تتم حماية التطبيقات التي يتم تنزيلها ضد إعادة الإنتاج غير المصرح به. لذا فقد تم إنتاج هذه التطبيقات للاستخدام مع الهاتف فقط ولا يمكن نقلها حتى بغرض عمل نسخة احتياطية. لا تتحمل شركة Siemens أي ضمان أو مسؤولية قانونية نتيجة لقيام المشتري بتنزيل التطبيقات أو تمكينها مرة أخرى، كما لا تتحمل تنفيذ ذلك مجاناً. وننصح من أن لاآخر بعمل نسخة احتياطية من التطبيقات الموجودة ووضعها على الكمبيوتر الذي يعمل بنظام التشغيل Windows® باستخدام "إدارة الهاتف المحمول". (www.siemens.com/mobilephones)

الألعاب و التطبيقات

تتوفر الألعاب والتطبيقات على الإنترنت. ويمكنك الوصول إلى تلك الألعاب عبر الهاتف بعد تنزيلها. ونحتوي معظم التطبيقات على إرشادات. توجد بعض التطبيقات والألعاب مثبتة من قبل على الهاتف. حيث تجدها مدرجة على الموقع التالي:

www.siemens.com/cx75

المتطلبات

يجب ضبط وضع المستعرض (صفحة ٣٨) وطريقة الوصول (صفحة ٤٤) مسبقاً.

التنزيل

اختر طريقة الوصول الصحيحة تبعاً لما يتم تنزيله من ألعاب أو تطبيقات.

← ← الألعاب/التطبيقات

قم بتحميل اللعبة أو بدنها أو ابدأ تشغيل التطبيقات أو أعد تحميلها باستخدام مساعد التنزيل.

مساعد التنزيل

← ← مساعد التنزيل

ستحصل على المساعدة أثناء التنزيل!

الضبط

أوضاع



أوضاع

يمكن حفظ العديد من الإعدادات في أحد أوضاع الهاتف على سبيل المثال، لتهيئة الهاتف حسب مستوى الضوضاء المحيطة به.

- الهاتف مزود بستة أوضاع إلى جانب الإعدادات الافتراضية. ومع ذلك يمكن تغيير هذه الأوضاع، وهي: بيئة عادية، بيئة هادئة، بيئة صاخبة، طقم السيارة، سماعة الرأس، مجموعة موسيقى المحمول
- يمكنك ضبط وضعين شخصيين (<الاسم>).
- يعتبر الوضع الخاص وضع الطائرة ثابتًا ولا يمكن تغييره.

إعدادات الوضع

لتحرير وضع افتراضي أو إنشاء وضع شخصي جديد:

اختر وضعًا.



الخيارات

افتح القائمة واختر تغيير إعدادات.

تظهر عندئذ قائمة بالوظائف المتاحة. يمكن بعد الانتهاء من ضبط إحدى الوظائف الرجوع إلى قائمة الأوضاع حيث يمكن تغيير ضبط آخر.

طقم السيارة

عند استخدام طقم سيارة أصلي من Siemens، يتم تشغيل الوضع تلقائيًا بمجرد إدخال الهاتف في الحامل.

سماعة الرأس

يتم فقط تشغيل الوضع تلقائيًا عند استخدام سماعة رأس Siemens الأصلية.

وضع الطائرة

يتم إلغاء تنشيط كافة التنبيهات (المواعيد والمنبه). ولا يمكن تعديل ذلك الوضع.

تشغيل وضع الطائرة

لانتقال إلى وضع الطائرة.



أكد الاختيار.



لتأكيد طلب الحماية مرة أخرى لتنشيط الوضع. يتم إيقاف تشغيل الهاتف تلقائيًا.



الوضع العادي

عند تشغيل الهاتف مرة أخرى، يُعاد تنشيط الوضع المضبوط مسبقًا تلقائيًا.

السمات

0000 *

إدخال نص

T9 تفضيل لتتشييط/إلغاء تتشييط خاصية إدخال النصوص الذكية.
لغة الإدخال لاختيار اللغة المراد استخدامها في إدخال النصوص.

الخلفية

عين رسماً خلفية للشاشة.

الشعار

ختر الرسم المراد عرضه بدلاً من شعار المقدم.

أسطح الألوان

لاختيار نظام الألوان بما في ذلك صورة الخلفية لواجهة المستخدم الكاملة.

شاشة التوقف

بعد مرور الوقت المحدد، تعرض شاشة التوقف صورة في الشاشة. يؤدي ورود مكالمات و/أو الضغط على أي مفتاح إلى إنهاء الوظيفة فيما عدا الحالة التي تكون فيها وظيفة الأمان نشطة.

رسم بدء التشغيل

تعرض عندما يكون الهاتف قيد التشغيل.

← ٩ → السمات

أضف شكلاً جديداً تماماً إلى الهاتف. عند الضغط على أحد المفاتيح؛ يتم إعادة ترتيب العديد من الوظائف جذرياً، على سبيل المثال رسم التشغيل/ إيقاف التشغيل أو صورة خلفية أو شاشة توقف أو لحن أو رسومات تشغيل/ إيقاف تشغيل إضافية.

يتم ضغط ملفات السمات لتوفير مساحة الذاكرة. بعد تنزيل هذه الملفات أو استدعائها من متعلقاتي؛ يتم فك ضغطها تلقائياً عند تنشيطها.

تنشيط سمة جديدة

اختر سمة.

معاينة سمة الشاشة.

لتنشيط سمة جديدة.

ضبط الشاشة

← ٩ → ضبط الشاشة
← اختر وظيفة.

اللغة

اضبط لغة نصوص الشاشة. عند الضبط على الوضع "تلقائي"، يتم استخدام لغة مقدم الخدمة المحلي.

أما إذا تم ضبط الهاتف على لغة لا تفهمها؛ فيمكن إعادة ضبط الهاتف على لغة مقدم الخدمة المحلي باستخدام التالي (في وضع الانتظار):

الصوت

لضبط مستويات الصوت المختلفة المناسبة لأنواع الاتصالات/ الوظائف المختلفة.

معلومات إضافية

تأكد من قبولك للمكالمة قبل وضع الهاتف على أذنك. حيث يعمل ذلك على حماية أذنك من التعرض لأي أضرار محتملة بسبب نغمات الرنين العالية.

تخصيص نغمة الرنين

تصدر نغمة الرنين التي تم تخصيصها أو تظهر قائمة تضم نغمات الرنين الممكنة للاختيار من بينها.

إعداد المكالمة

⦿ ← ⬅ إعداد المكالمة
⬅ اختر وظيفة.



إخفاء رقمي

عند تنشيط هذه الوظيفة، لا يظهر رقم الهاتف الخاص بك على شاشة هاتف الطرف الآخر (تبعا لمقدمي الخدمة).



انتظار المكالمات

في حالة التسجيل في هذه الخدمة؛ يمكنك التأكد مما إذا كان قد تم ضبطها من عدمه، ثم يمكنك تنشيط/إلغاء تنشيط الخدمة.

التحويل

يمكنك تحديد متى يجب تحويل المكالمات إلى صندوق البريد الخاص بك أو إلى أرقام هاتف أخرى.

رسم إنهاء التشغيل

تظهر عند إيقاف تشغيل الهاتف.

تحيتي

تظهر بدلاً من الرسم المتحرك أثناء بدء تشغيل الهاتف.

حروف كبيرة

يمكن الاختيار من بين حجمين للخط الذي يظهر على الشاشة.

الإضاءة

لضبط مستوى إضاءة الشاشة بحيث تكون أسطح/ أذكن.

نغمات الرنين

⦿ ← ⬅ نغمات الرنين
⬅ اختر وظيفة.

ضبط الرنين

يمكن تنشيط/إلغاء تنشيط نغمة الرنين، أو ضبطها على رنة قصيرة.

التنبيه الصامت

يمكنك تقادياً للإز عاج الناتج عن رنين الهاتف تنشيط وظيفة التنبيه الصامت بديلاً عن الرنين. يمكن تشغيل التنبيه الصامت بالإضافة إلى نغمة الرنين. يتم إلغاء تنشيط هذه الوظيفة عند شحن البطارية وعند توصيل الملحقات بالهاتف (فيما عدا سماعة الرأس).

ضبط الهاتف

⌂ ← ضبط الهاتف ← ⌂
← اختر وظيفة.

نغمات المفاتيح

لضبط نوع إعلام مفتاح الصوت.

نغمات المعلومات

لضبط نغمات الخدمة ونغمات التنبيهات.

غلق تلقائي

حيث يمكن إيقاف تشغيل الهاتف كل يوم في الوقت المضبوط مسبقاً.

هوية الهاتف

تتيح لك هذه الوظيفة إمكانية عرض رقم هوية الهاتف (IMEI) قد تكون هذه المعلومات ذات أهمية بالنسبة لخدمة العملاء.

فحص الجهاز

في نهاية آخر صفحة من صفحات المعلومات؛ يتوفر فحص ذاتي بالإضافة إلى اختبارات مستقلة. إذا اخترت اختبار شخصي؛ فسيتم إجراء كافة الاختبارات المستقلة.

إصدار البرنامج

الشاشة في وضع الانتظار:

0 6 # *، ثم اضغط على المزيد.

مساعدة الذاكرة

سيساعدك مساعد الحذف في حالة عدم وجود مساحة كافية في ذاكرة الهاتف.

ضبط تحويل المكالمات (مثال)

لم يرد عليها



اختر لم يرد عليها . (تشمل الحالات تعذر الوصول إليه و لم يرد و مشغول، انظر أدناه)

أكد ثم اختر ضبط ثم أدخل رقم الهاتف الذي سيتم تحويل المكالمات إليه.

أكد. تؤكد الشبكة على الضبط.



موافق

كل المكالمات

يتم تحويل كل المكالمات.

يظهر هذا الرمز في سطر الشاشة العلوي في وضع الانتظار.



الحالات الأخرى التي يتم تحويل المكالمات في حالة حدوثها:

تعذر الوصول إليه، لم يرد، مشغول، استلام الفاكس، استلام البيانات

تصفية المكالمات

يقتصر التحديد على المكالمات الواردة من أرقام هاتف موجودة في دليل الهاتف/دليل العنوانين أو مخصصة لإحدى المجموعات. أما المكالمات الأخرى، فتظهر أرقامها فقط.

أي مفتاح للرد

يمكن قبول المكالمات الواردة بالضغط على أي مفتاح (ما عدا ٥٠).

رنة كل دقيقة

تسمع أثناء المكالمات (أنت فقط) رنة بعد كل دقيقة وهي بمثابة تذكير لك بالوقت المنقضي.

نظام الملفات

التهيئة

(محمي برمز الهاتف)

يتم تهيئة ذاكرة الهاتف ومسح جميع البيانات المحفوظة مثل نغمات الرنين والصور والألعاب إلخ. يمكن أن تستغرق عملية التهيئة أكثر من دقيقة واحدة.

تنظيف

توفير المزيد من مساحة الذاكرة بواسطة حذف الملفات المؤقتة التي لم تعد مطلوبة.

تهيئة البطاقة

يتم حذف كل البيانات المحفوظة على بطاقة الوسائط المتعددة RS.

إخراج البطاقة

يسمح بإخراج بطاقة الوسائط المتعددة RS دون فقد بيانات.

إعادة الضبط الأساسي

تتم إعادة ضبط الهاتف إلى القيم الافتراضية (ضبط المصنع). لا يؤثر ذلك على بطاقة SIM أو على إعدادات الشبكة.

أو أدخل ما يلي في وضع الانتظار :

#9999*#

الساعة

الساعة ← اختر وظيفة.

الوقت/ التاريخ

أدخل التاريخ أولاً، ثم أدخل الوقت.

تغيير

المناطق الزمنية

خريطة العالم

لعرض المناطق الزمنية العالمية.

لاختيار منطقة زمنية.

قائمة المدن

قائمة مدن العالم.

اختر إحدى المدن في المنطقة الزمنية المختارة.

تنسيق التاريخ

اختر تنسيق عرض التاريخ.

تنسيق الوقت

اختر ٢٤ ساعة أو ١٢ ساعة.

السنة البوذية

لانتقال إلى التقويم البوذي.

عرض الساعة

لتنشيط/إلغاء تنشيط عرض الوقت في وضع الانتظار.

توقيت تلقائي

يتم التعرف على المنطقة الزمنية تلقائياً.

إمكانية الاتصال

إمكانية الاتصال ← اختر وظيفة.

GPRS

(خدمة حزمة الراديو العامة)

يؤدي استخدام GPRS إلى نقل البيانات في شبكة المحمول اللاسلكية بطريقة أسرع.

• الأجهزة المعروفة

لتسهيل الاختيار، يمكن تسجيل شركاء BT المكررين في قائمة الأجهزة المعروفة. إذا كانت الإدخالات "سرية"، فلن تتم المطالبة بكلمة السر.

• آخر المتصلة

قائمة آخر الأجهزة التي كانت و/أو لا تزال متصلة.

• الأجهزة الممنوعة

منع محاولات الاتصال بأجهزة هذه القائمة.

• اسم BT لي

يحصل الهاتف على اسم (بحد أقصى ١٦ حرفاً) – وهذا هو الاسم الذي يراه الطرف الآخر. وإذا لم يحصل الهاتف على أي اسم؛ فإنه يستخدم عنواناً لا يمكن تغييره.

• مرني للآخرين

اضبط الإعدادات لتحديد طريقة "عمل" الهاتف عند الاتصال بأجهزة BT بلوتوث الأخرى. وهذا يعني (عند اختيار "مرني") على سبيل المثال أن عنوان الجهاز أو اسم بلوتوث الخاص بالهاتف سوف يظهر لأجهزة BT الأخرى لتمكين عملية استلام البيانات أو إرسالها.

• غير مرني

لا يظهر الهاتف لأجهزة BT الأخرى. يستمر تشغيل الأجهزة الأخرى مثل سماعة رأس/طقم سيارة بلوتوث.

معلومات GPRS

عرض حجم البيانات المرسلة.

IrDA

يوجد في الهاتف واجهة للأشعة تحت الحمراء. ينبغي ألا تتجاوز المسافة الفاصلة بين الجهازين ٣٠ سم. كما ينبغي محاذاة إطار الأشعة تحت الحمراء بالجهازين مع بعضهما البعض بأدق شكل ممكن.

(BT) Bluetooth®

تنشيط/إلغاء تنشيط بلوتوث وتوفير اسم لهاتف بلوتوث الخاص بك وإدارة قائمة بأجهزة بلوتوث المعروفة.

لتنشغيل/إيقاف التشغيل.



اسم BT لي: يمكنك تسمية الهاتف.

في حالة تنشيط بلوتوث، لن يتم تنشيط IrDA (الأشعة تحت الحمراء) والعكس.

تمتلك شركة Bluetooth SIG علامة وشعارات كلمة Bluetooth®، وإن أي استخدام من جهة شركة Siemens لهذه العلامات؛ فإنه يتم بترخيص منها. أما العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى، فتخص مالكيها.

ضبط بلوتوث

• البحث

حدد أجهزة BT (بلوتوث) التي سيتم البحث عنها: الكل، الأصوات، الهاتف، الكمبيوتر

• الوضع التلقائي

سوف يكون الهاتف "مرئيًا" لأجهزة BT الأخرى لعدة دقائق. وسيتم سؤالك حينئذٍ عن الرغبة في استمرار حالة "الظهور".

يظهر على الشاشة

تسغيل Bluetooth

Bluetooth مرني للأخرين.

فاكس/بيانات



إرسال صوت/فاكس

اضبط هذه الوظيفة في الهاتف قبل الإرسال بحيث يمكن الانتقال من وضع الصوت إلى وضع الفاكس.

استلام صوت/فاكس

ابدأ بتشغيل برنامج الاتصال المطلوب على الكمبيوتر ثم تنشيط الوظيفة من الهاتف أثناء الاتصال (يتولى الكمبيوتر مهمة الاتصال).



استلام فاكس/بيانات

يُشار في حالة ورود مكالمات بنغمة رنين خاصة ويظهر نوع المكالمات (فاكس أو بيانات) في شاشة الهاتف. ابدأ تشغيل برنامج الاتصال الآن على الكمبيوتر لديك لاستلام البيانات/الفاكس.

الأمان

⦿ ← ⚡ ← الأمان ← اختر وظيفة.

القفل التلقائي للمفاتيح

يتم قفل لوحة المفاتيح تلقائيًا إذا لم يتم الضغط على أي مفتاح خلال دقيقة واحدة أثناء وجود الهاتف في وضع الانتظار. حيث يؤدي ذلك إلى حماية الهاتف من الاستخدام بطريقة غير مقصودة. ومع ذلك، يظل بإمكانك تلقي المكالمات وإجراء مكالمات الطوارئ.

معلومات إضافية

الحظر/إلغاء الحظر في وضع الانتظار. في كل حالة:

اضغط مع الاستمرار.



وضع HTTP

تتنوع إعدادات الهاتف الافتراضية من مقدم خدمة لأخر. استشر مقدم الخدمة لديك أو تفضل بزيارة هذا الموقع على الإنترنت لمزيد من المعلومات

www.siemens.com/

mobilephonescustomercare

في القسم "الأسئلة المتداولة".

التحقق

تنشيط الاتصال المشفر للوصول إلى الإنترنت أو إلغاء تنشيطه (اتصالات CSD فقط).

كل الوارد

يتم حظر جميع المكالمات الواردة.

أثناء التجوال

لا يمكنك تلقي المكالمات أثناء تواجدك خارج نطاق الشبكة المحلية.

فحص الحالة

فحص حالة حظر الشبكة.

مسح الكل

يتم مسح جميع أوامر الحظر.

الشبكة



الخط

يجب تسجيل رقمي هاتف منفصلين على الهاتف.

معلومات الشبكة

تظهر قائمة شبكات GSM المتوفرة حالياً.

اختيار شبكة

يُعاد البحث عن الشبكة.

الشبكة التلقائية

في حالة تنشيط هذه الوظيفة؛ يتم الاتصال بالشبكة التالية طبقاً لترتيب "الشبكات المفضلة" في القائمة.

الشبكة المفضلة

اضبط مقدمي الخدمة المفضلين لديك عند مغادرة الشبكة المحلية.

الاتصال المباشر

يمكن الاتصال برقم هاتف واحد فقط. تقوم بضبط رمز الهاتف المطلوب وإدخاله (من ٤ إلى ٨ أرقام) عند عمل أول إعدادات للأمان.

لإيقاف التشغيل؛ اضغط مع الاستمرار، ثم أدخل رمز الهاتف.



فقط

لقصر المكالمات على الأرقام المحمية ببطاقة SIM في دليل الهاتف.

رموز PIN

لمعرفة التوضيح؛ انظر صفحة ١٤:

التحكم في رمز PIN، تغيير رمز PIN، تغيير رمز PIN2، تغيير رمز الهاتف



SIM هذه فقط

يحظر استخدام بطاقة SIM أخرى في هذا الهاتف.



الحظر

يقيد حظر الشبكة استخدام بطاقة SIM الخاصة بك.

دخول للصادر

يتم حظر جميع المكالمات الصادرة ما عدا الاتصال بأرقام الطوارئ.

صادر دولي (الصادر الدولي)

يمكن إجراء المكالمات المحلية فقط.

صادر دولي عدا بلدي (الصادر الدولي دون مكالمات البلد الأصلي)

حظر المكالمات الدولية، والسماح بمكالمات البلد الأصلي فقط.

إيقاف التشغيل التلقائي

(ضبط المصنع: ساعتان)

يعتمد الهاتف على مصدر الطاقة الخاص بالسيارة. اضبط الوقت الذي يجب بعده إجراء العد التنازلي بعد إيقاف تشغيل السيارة وقبل القفل التلقائي للهاتف.

مكبر صوت السيارة

قد يحسن عملية التشغيل.

سماعة الرأس

لا تستخدم هذه الوظيفة إلا مع سماعة رأس أصلية من Siemens فقط. عند استخدام سماعة رأس أصلية من Siemens؛ ينشط الوضع تلقائيًا بمجرد توصيل سماعة الرأس.

الرد التلقائي

(ضبط المصنع: إيقاف التشغيل)

يتم قبول المكالمات تلقائيًا بعد مرور عدة ثوان (إلا في حالة إيقاف تشغيل الرنين أو ضبطه لإصدار رنة واحدة). ولذلك يجب ارتداء سماعة الرأس.

الرد التلقائي

إذا لم تلاحظ أن الهاتف قد قبل المكالمة، فهناك احتمال تجسس المتصل عليك.



اختيار نطاق الموجة

اختر GSM 900 أو GSM 1800 أو GSM 1900.

البحث السريع

عند تشغيل هذه الوظيفة، يتم تسريع عملية إعادة الاتصال بالشبكة.

مجموعة المستخدمين

يمكنك تبعًا لمقدم الخدمة إنشاء مجموعات من خلال هذه الخدمة. حيث يمكن لهذه المجموعات الوصول مثلاً إلى معلومات داخلية (خاصة بالشركة مثلاً) أو تطبيق تعريفات خاصة. يرجى الحصول على توضيح أكبر لهذه التفاصيل من مقدم الخدمة.

الملحقات



طقم السيارة

عند استخدام طقم سيارة أصلي من Siemens؛ ينشط الوضع تلقائيًا عند إدخال الهاتف في الحامل.

الرد التلقائي

(ضبط المصنع: إيقاف التشغيل)

يتم قبول المكالمات تلقائيًا بعد مرور بضع ثوان. مع العلم بأن التجسس على المكالمات أمر واراؤ!

التنفيذ

اختر رقم هاتف محفوظاً أو ابدأ تشغيل أحد التطبيقات الموجودة بالفعل (على سبيل المثال التقييم).

في وضع الانتظار:

اضغط مع الاستمرار.

3 def

قائمتي

اضغط.



اضغط.

قائمتي

اضبط قائمتك. يتم ضبط القائمة المكونة من ١٠ إدخال مسبقاً، إلا أنه يمكن تغييرها.

تغيير القائمة

يمكنك استبدال كل إدخال (من ١ - ١٠) بإدخال آخر من قائمة الاختيار.

لاختيار إدخال.



افتح قائمة الوظائف التي تم فتحها للاختيار من خلالها.

لاختيار الإدخال الجديد من القائمة.

أكد. يتم حفظ الإدخال.



إعادة ضبط الكل

إعادة ضبط الكل

اختر. بعد طرح سؤال الأمان، يتم العودة إلى الضبط الافتراضي.

الوصول السريع

مفتاح الاختيار

قم بتعيين رقم هاتف واحد أو وظيفة واحدة لكل مفتاح من مفاتيح الاختيار.

تغيير

على سبيل المثال؛ يتم تخصيص الوظيفة الإنترنت لمفتاح الاختيار. لتغيير ذلك (في وضع الانتظار):

اضغط لفترة وجيزة، ثم اضغط تغيير.

الإنترنت

اختر وظيفة جديدة من الوظائف الموجودة في القائمة وأكد الاختيار بالضغط على.

التنفيذ

تستخدم "الإنترنت" هنا كمثال فقط.

اضغط مع الاستمرار؛ حيث يبدأ تشغيل التطبيق.

الإنترنت

مفاتيح الاتصال السريع

قم بتعيين رقم هاتف واحد أو وظيفة لكل خاصة من ٢ إلى ٩. يخصص المفتاح رقم ١ لصندوق البريد.

تعيين أرقام أو وظائف

اضغط على أحد مفاتيح الأرقام (المفتاح ٣ على سبيل المثال) لفترة وجيزة ثم اضغط على ضبط.

3 def

اختر الوظيفة أو رقم الهاتف الجديد المراد تخصيصه من القائمة وأكد الاختيار بالضغط على.



المنسق

اختتر وظيفة.  

المواعيد

تظهر المواعيد في القائمة بترتيب زمني.

إدخال موعد جديد

<إدخال موعد جديد>

حدد هذا الخيار.

الفئة:

مذكرة: لإدخال النص للوصف.



مذكرة صوتية: لإدخال مذكرة صوتية.



المكالمة: لإدخال رقم الهاتف. يظهر ذلك مع التنبيه.



اجتماع: لإدخال النص للوصف.



إجازة: لإدخال تاريخ البداية والنهاية.



يوم ميلاد: لإدخال الاسم والتاريخ.



تظهر حقول الإدخال/الاختيار المختلفة تبعاً للنوع. يمكن تقييد عدد الحقول المسموح بها، انظر كل الحقول في نهاية القائمة.

معلومات إضافية

المنبه وضبط التنبيه.



الميعاد وضبط التنبيه.



يصدر التنبيه حتى عندما يكون الهاتف مغلقاً (إلا إذا كان في وضع الطائرة صفحة ٤٠). لا ينتقل الهاتف إلى وضع الانتظار. اضغط على أي زر لإيقاف المنبه.

التقويم

يمكنك إدخال مواعيد في التقويم. يجب ضبط الوقت و التاريخ بطريقة صحيحة.

يوفر التقويم ثلاث طرق عرض: العرض الشهري والعرض الأسبوعي والعرض اليومي.

تتميز الإدخالات العديدة برموز ملونة. وتظهر المواعيد في شكل شريط أفقي ملون في القسم الرأسي للساعة.

الانتقال:

◀▶ / ⬅➡ للتحرك بين الأسابيع/الأيام/الساعات.

إعداد التقويم

بداية اليوم:

وقت بدء يوم العمل.

بداية الأسبوع:

يوم الأسبوع الذي سيبدأ فيه العرض الشهري والعرض الأسبوعي على اليسار.

ضبط نهاية الأسبوع

لضبط أيام نهاية الأسبوع.

عرض أيام الميلاد:

يظهر على الشاشة

للتبديل بين التوقف المؤقت/ التسجيل.



لإنهاء التسجيل. يتم حفظ المادة المسجلة تلقائيًا بالتوقيت الزمني الذي حدثت فيه أعد اسم من خلال **الخيارات**.

التشغيل



اختر التسجيل المطلوب.

للتبديل بين التشغيل/ التوقف المؤقت.

يؤدي الضغط مع الاستمرار إلى التراجع والتقديم السريع.

المناطق الزمنية

انظر صفحة ٤٤.

اختر وظيفة.

المهام

تظهر المهمة في جدول أعمال اليوم المحدد بنفس طريقة عرض المواعيد. وبالرغم من ذلك؛ فهي لا تتطلب تحديد وقت معين مثل الموعد. ففي حالة عدم إدخال وقت؛ تظهر المهمة أعلى القائمة كل يوم حتى يتم تحديدها كمهمة تامة. يتم إجراء الإدخالات بنفس الطريقة التي تم عمل المواعيد بها (انظر "المواعيد").

ملاحظات

يسهل دعم استخدام T9 (صفحة ١٦) عملية كتابة الملاحظات القصيرة مثل قوائم التسوق. لحفظ الملاحظات السرية بواسطة رمز الهاتف.

مواعيد فائتة

يتم سرد الأحداث المصحوبة بتنبيه (المواعيد و المهام) والتي لم يتم بلوغها بعد بغرض قراءتها.

جهاز التسجيل

استخدم جهاز التسجيل لتسجيل مذكرات صوتية قصيرة.

تسجيل جديد

<تسجيل جديد>

حدد هذا الخيار.

اقرأ النص بعد سماع رنة قصيرة.



إضافات

قائمة تشغيل جديدة

«قائمة تشغيل جديدة»
اختر.

اكتب اسمًا لقائمة التشغيل.



افتح القائمة وابدأ تشغيل إضافة
مادة.

الخيارات

اختر المادة المسجلة المطلوبة.



كرر هذه العملية إلى أن تكتمل قائمة التشغيل.

اضغط مع الاستمرار لقفّل/إلغاء
قفّل لوحة المفاتيح أثناء تشغيل ملف
موسيقى.



ووكي توكي

يمكن استخدام هذا التطبيق لتوصيل عدة مشتركين في نفس الوقت. وكما يحدث في تطبيق ووكي توكي العادي، يمكن لمستخدم واحد فقط التحدث في نفس الوقت. ويمكن للأخرين الاستماع إلى أن يتيح لهم المتحدث فرصة الكلام.

يتم تحديد المتلقي باستخدام عنوان ووكي توكي WT-ID أو رقم الهاتف. ويمكن دعوة مجموعات أنشئت (صفحة ٥٤) مسبقًا في الجلسة.

للقيام بذلك، يجب تشغيل GPRS (صفحة ٤٤) وتنشيط ووكي توكي (صفحة ٥٤).

اختر وظيفة.

خدمات SIM (اختيارية)

خدمات SIM

قد يوفر لك مقدم الخدمة تطبيقات مثل الخدمات المصرفية وأسعار الأسهم إلخ، وذلك من خلال بطاقة SIM.

رمز خدمات SIM.



للحصول على معلومات أخرى، يُرجى الاتصال بمقدم الخدمة.

مُشغل الموسيقى

مُشغل الموسيقى

يمكنك باستخدام مُشغل الموسيقى تشغيل ملفات الموسيقى، مثلًا بتنسيق AAC، وكذلك تجميع مواد مسجلة مختلفة كقائمة تشغيل. يتم تخزين ملفات الموسيقى وقوائم التشغيل بشكل افتراضي في متعلقاتي/أصوات.

وعلى سبيل المثال، يمكن تنزيل ملفات الموسيقى من الإنترنت أو نقلها للهاتف عن طريق اتصال كمبيوتر.

تشغيل الموسيقى

يمكنك تشغيل الموسيقى عن طريق

- بدء تشغيل وتحديد مجموعة أو مُشغل الموسيقى قائمة تشغيل.
- تحديد ملف موسيقى من متعلقاتي مباشرةً وفتحه.

إعداد جلسة

من دليل العناوين

افتح دليل العناوين (في وضع الاستعداد)
ثم حدد إدخالاً باستخدام معرف ووكي
توكي (خدمات الاتصالات).



بدء جلسة

إذا تم تجميع كل المشتركين المطلوبين، ابدأ الجلسة :

لبدء جلسة.



حق التحدث

تظهر قائمة المشتركين. يظهر المتحدث الحالي
صاحب الحق بخط سميك.

طلب حق التحدث. عند تفويض هذا
الحق، يمكن لمن طلبه التحدث.



إعادة حق التحدث.



دعوة مشتركين آخرين

يمكنك دعوة مشتركين آخرين أثناء الجلسة.

افتح القائمة واختر دعوة وحدد
مشتركين جددًا.

الخيارات

تجري دعوتك

تظهر الدعوة في إطار.

لقبول الدعوة.



ترك الجلسة وإنهاؤها

إذا كنت أنت الذي بدأت الجلسة.

لفتح القائمة.

الخيارات

إنهاء الجلسة

اختر. سوف تترك الجلسة الحالية
وتهيئها.

من وضع الانتظار

← ← ووكي ووكي
> جلسة جديدة >
اختر

تظهر الوظائف الممكنة بالإضافة للمشاركين الذين
تمت إضافتهم بالفعل. لديك خيارات عديدة للجمع
بين المشتركين:

> إضافة من >

البحث عن مستلم وإضافته في دليل العناوين.

> إدخال معرف ووكي >

إدخال عنوان ووكي توكي لمستلم أو مجموعة.

> إضافة من جلسة >

تحديد مشترك من جلسة سابقة.

> إضافة من مجموعة >

تحديد المجموعة أولاً، ثم تحديد المستلم.

تشغيل الجلسة في الخلفية

تظل الجلسة الحالية مفتوحة في الخلفية ويمكنك الاستماع للمكالمات. وتنتهي الجلسة نتيجة أي مكالمات هاتفية.

اضغط مع الاستمرار.



طلب حق التحديث:

اضغط.



السجلات

← ← ← ووكي توكي
← ← ← السجلات

تحديد قائمة مكالمات ووكي توكي التي تم إجراؤها واستقبالها بالإضافة إلى خيار حذف كل القوائم.

المجموعات

← ← ← ووكي توكي
← ← ← المجموعات

تظهر المجموعات الخاصة بك فقط ويمكنك تعديلها.

<إدخال جديد>

إنشاء وتعريف مجموعة جديدة.

<قائمة رفض>

قائمة المشتركين الذين لا ترغب في الدخول في جلسة معهم.

<قائمة قبول>

قائمة المشتركين الذين تتم قبول دعوتهم تلقائيًا.

بدء جلسة (محادثة جماعية)

اختر مجموعة.



بدء جلسة.



عرض خصائص المجموعة

اختر مجموعة.



لعرض الخصائص.



افتح القائمة للتعرف على مزيد من الخصائص أو للتحرير.

الخيارات

وجودي

← ← ← ووكي توكي
← ← ← وجودي

يمكنك ضبط الخصائص التالية:

مقاطعة

إتاحة، منع المقاطعة

عرض الحالة.

الحالة

ملاحظة.

ملاحظات

الإعدادات

← ← ← ووكي توكي
← ← ← الإعدادات

يجب أن يقوم المستخدم بإجراء بعض الإعدادات أو يمكن نسخها من مقدم الخدمة. يمكنك الحصول على مزيد من المعلومات التقصيلية في النسخة الكاملة من دليل المستخدم في الموقع

www.siemens.com/cx75

تحديد وتأكيده المنطقة والوظيفة.



ووكي توكي

تنشيط/إلغاء تنشيط ووكي توكي.

تصدر نغمة قصيرة عند بدء التسجيل.



للتبديل بين التوقف لفترة قصيرة/ التسجيل.



لإنهاء التسجيل.



يتم حفظ التسجيل مصحوبًا بوقت تسجيله في المجلد الأصوات.

أعد اسم مع الخيارات.

عند البدء من تطبيق آخر، على سبيل المثال إنشاء MMS:

لنقل التسجيل إلى التطبيق.

إدخال

التشغيل

اختر التسجيل المطلوب.



للتبديل بين التشغيل/ التوقف لفترة قصيرة.



يؤدي الضغط مع الاستمرار إلى التراجع والتقديم السريع.



الحاسبة

يمكن استخدام الحاسبة في عمليات التحويل الأساسية أو مع مجموعة كبيرة من الوظائف (الخيارات).

اكتب الأرقام.



لانتقال بين الوظائف.



استخدم الوظيفة.



إعدادات التنزيل

تنزيل الإعدادات من خادم مقدم الخدمة.

المنبه

اختر وظيفة.



ينطلق المنبه بحلول الوقت الذي حددته؛ حتى في حالة إيقاف تشغيل الهاتف.

اضغط.

تحرير

لتنشيط/ إلغاء تنشيط التنبيه.



لضبط وقت مكالمة التنبيه (ساعة/دقيقة).



لانتقال إلى الأيام المختلفة.



خيارات العرض: وقت وأيام مكالمة التنبيه.



لضبط أيام مكالمات التنبيه. اضغط مع الاستمرار لتمييز/ إلغاء تمييز جميع الأيام.



للتأكيد الضبط.

موافق

يمكنك ضبط تكرار التنبيه من خلال غفوة.

مسجل الصوت

استخدم مسجل الصوت لتسجيل الأصوات والنغمات لاستعمالها كنغمات رنين.

تسجيل جديد

تسجيل جديد

اختر. يظهر الوقت المتبقي المتاح مع وقت التسجيل على الشاشة.

محول الوحدات

يمكنك تحويل العديد من وحدات القياس إلى وحدات قياس أخرى.

يمكنك تحويل العديد من وحدات القياس إلى وحدات قياس أخرى.

اختار الوحدة/ العملة المصدر؛ ثم أدخل المقدار.

اختار وحدة القياس/ العملة الهدف. يظهر الناتج فوراً.

وظائف المفتاح الخاص:

لكتابة العلامة العشرية.

لتغيير العلامة.

العملة

أدخل العملة الأساسية عند تشغيل الوظيفة لأول مرة.

أدخل العملة (يورو على سبيل المثال) واضغط على **حفظ**.

الآن؛ أدخل الاسم وسعر صرف العملات المراد تحويلها.

ساعة الإيقاف

يمكن تحديد مدتين بينيتين وحفظهما.

للبدء/ الإيقاف.

لتصغير الشاشة.

لحفظ المدة البينية.

العد التنازلي

يبدأ العد التنازلي. وتصدر رنة في آخر ٣ ثوانٍ للدلالة على قرب انقضاء الوقت. وفي النهاية تصدر رنة معينة.

التزامن عن بُعد

يمكن استخدام هذه الوظيفة عن بُعد للوصول إلى بيانات محفوظة خارجياً (مثل عناوين والتقويم... إلخ) ومزامنتها مع البيانات المحفوظة على الهاتف.

مزامنة

لاختيار الكمبيوتر، ولبدء التزامن.

لانتقال خلال مختلف الشاشات.

ضبط التزامن

يمكنك الاختيار من بين ٥ أوضاع.

إدارة الجهاز

إذا كان قد تم إعلامك بتحديثات برنامج بواسطة رسالة دفع؛ فيمكنك إجراء اتصال بخادم المقدم، مما يتيح لك إمكانية تنزيلها.

متعلقاتي

يأتي الهاتف محتوىً على وظيفة إدارة الملفات لمساعدتك في تنظيم الملفات. تعمل هذه الوظائف في الهاتف بنفس الطريقة التي تعمل بها في الكمبيوتر. تم مسبقاً إنشاء مجلدات لاستيعاب الأنواع المختلفة من البيانات. وعلى سبيل المثال، إذا كنت ترغب في تنزيل أصوات أو صور جديدة، فسوف تجد وظيفة التنزيل في المجلد المناسب. تذكر أن الصور والأصوات قد تكون محمية (DRM، صفحة ١١).



تظهر قائمة المجلدات والملفات.

الانتقال

لاختيار ملف/مجلد في القوائم.

يمكن تحريك المؤشر بحرية أثناء المعاينة.

لفتح مجلد أو بدء التنزيل أو بدء تشغيل ملف مع التطبيق المناسب.

للوصول إلى وظائف الإدارة المتنوعة.

الخيارات

هيكل الفهرس

تم مسبقاً إنشاء بعض المجلدات لاستيعاب الأنواع المختلفة من البيانات في متعلقاتي. ولا يمكن تغيير تلك المجلدات.

الوصف	المجلد	التنسيق
الوصول إلى البطاقة المتعددة	بطاقة الوسائط المتعددة	
الصور	الصور	bmp bmx jpg/ jpeg png gif
الفيديو	الفيديو	3gp
رسوم تشغيل الهاتف/إنهاء تشغيله	رسوم متحركة	bmx gif
نغمات الرنين والموسيقى	أصوات	mp3 aac(+) m3u mid amr wav
سمة محملة (مضغوطة)	السمات	sdt
ضبط السمة (مفكوك الضغط)		stc
أنظمة ألوان واجهة المستخدم	أسطح الألوان	scs
أرشيف جافا	الأنابيب	jar
معلومات التنزيل		jad
التطبيقات		*
الوحدات النصية	متعدد	tmo
تسجيلات صوتية		vmo

ربما يختلف الهيكل والمحتوى ومجموعة الوظائف في متعلقاتي تبعاً لمقدم الخدمة.

مُشغل الوسائط

يبدأ تشغيل مُشغل الوسائط بواسطة التطبيق عند تشغيل ملف وسائط تم استلامه من خلال MMS/SMS أو تم تنزيله من الإنترنت.

للانتقال إلى ملف الوسائط التالي.



لتنشغيل إضاءة الشاشة.



الصور

التكبير. تعمل عصا التحكم على نقل تفاصيل الصورة.



لتوسيط الصورة.



للانتقال إلى وضع ملء الشاشة والعودة مرة أخرى.



على سبيل المثال، من خلال MMS أو من خلال البريد الإلكتروني.



الألحان/ الفيديو

لتشغيل اللحن أو إيقاف تشغيله؛ تبعاً للموقف.



للانتقال إلى كنم الصوت.



لضبط مستوى الصوت.



لإنهاء التشغيل.



معالجة الصورة

افتح القائمة واختر تحرير.



بطاقة الوسائط المتعددة الصغيرة RS MultiMediaCard

توفر بطاقة الوسائط المتعددة

RS MultiMediaCard للهاتف سعة ذاكرة كبيرة جداً. الأمر الذي يتيح لك حفظ عدد كبير من الصور/ملفات الفيديو والتسجيلات الصوتية على سبيل المثال. كما يمكنك استخدام بطاقة الذاكرة هذه كالبطاقة المرنة لحفظ أي ملفات أخرى ترغب في حفظها.



تظهر قائمة المجلدات والملفات. دائماً يكون الإدخال الأول هو متعلقاتي.

تتم إدارة المجلدات والملفات في بطاقة الذاكرة كما يحدث في متعلقاتي. وإذا قامت بطاقة الذاكرة بتعيين ملف لوظيفة مثل نغمة الرنين، فإن ذلك ينسخ في متعلقاتي.

معلومات إضافية

إن RS MultiMediaCard هي علامة تجارية لشركة

MultiMediaCard Association.

تغيير بطاقة الوسائط المتعددة

RS MultiMediaCard (صفحة ٨)

بطاقة RS MultiMediaCard™ جديدة

١. أنشئ نسخة احتياطية من بيانات بطاقة الذاكرة القديمة على الكمبيوتر.

٢. نفذ عملية التهيئة لبطاقة الذاكرة الجديدة.

٣. انسخ البيانات من الكمبيوتر إلى بطاقة الذاكرة الجديدة.

رعاية العملاء

نحن نوفر لك نصائح سريعة وخاصة! حيث تتوفر أمامك العديد من الخيارات:
يتوفر الدعم الفوري عبر الإنترنت على العنوان:

www.siemens.com/mobilephonescustomer-care

يمكنك الوصول إلينا في أي وقت ومن أي مكان. حيث نحظى بدعم متاح طوال ٢٤ ساعة في كافة المجالات التي تتعلق بمنتجاتنا. وستجد هنا نظامًا تفاعليًا لاكتشاف الأخطاء وهو مجموعة من الأسئلة المتداولة وإجاباتها هذا فضلًا عن أدلة المستخدم وتحديثات البرامج الحالية التي يمكنك تنزيلها.

يُرجى عند الاتصال بخدمة العملاء تجهيز الفاتورة ورقم هوية الهاتف (اضغط على **#06#** لعرض رقم IMEI)، ورقم إصدار البرنامج (لعرضه، اضغط على **#06#**، ثم **المزيد**) ورقم خدمة عملاء Siemens لديك إن وجد.

ستجد موظفي Siemens المؤهلين بانتظارك لتقديم معلومات دقيقة حول منتجاتنا وطرق تركيبها.

في بعض الدول يتعذر تقديم خدمات الإصلاح والاستبدال في حالة عدم بيع المنتج من قبل موزعينا المعتمدين.

إذا تطلب الأمر إجراء بعض الإصلاحات، يُرجى الاتصال بأحد مراكز الخدمة التابعة لنا:

ألمانيا *	٠ ١٨ ٠٥ ٣٣ ٣٢ ٢٦
الإمارات العربية المتحدة	٠ ٤٣ ٦٦ ٠٣ ٨٦
إندونيسيا	٠ ٢١ ٤٦ ٨٢ ٦٠ ٨١
أوكرانيا	٨ ٨٠ ٠٥ ٠١ ٠٠ ٠٠
أيرلندا	١٨ ٥٠ ٧٧ ٧٢ ٧٧
أيسلندا	٥ ١١ ٣٠ ٠٠
إيطاليا	٠ ٢ ٢٤ ٣٦ ٤٤ ٠٠
باراجواي	٨ ٠٠ ١٠ ٢٠ ٠٤
باكستان	٠ ٢ ١٥ ٦٦ ٢٢ ٠٠
البحرين	٤٠ ٤٢ ٣٤
البرازيل	٠ ٨٠ ٠٧ ٠٧ ١٢ ٤٨
البرتغال	٨ ٠ ٨ ٢٠ ١٥ ٢١
بروناي	٠ ٢ ٤٣ ٠ ٨ ٠ ١
بلجيكا	٠ ٧ ٨ ١٥ ٢٢ ٢١
بلغاريا	٠ ٢ ٧٣ ٩٤ ٨٨
بنجلاديش	٠ ١٧ ٥٢ ٧٤ ٤٧
البوسنة والهرسك	٠ ٣٣ ٢٧ ٦٦ ٤٩
بولندا	٠ ٨ ٠ ١ ٣٠ ٠٠ ٣٠
بوليفيا	٠ ٢١ ٢١ ٤١ ١٤
تايلند	٠ ٢٧ ٢٢ ١١ ١٨
تايوان	٠ ٢ ٢٣ ٩٦ ١٠ ٠٦
تركيا	٠ ٢١ ٦٥ ٧٩ ٧١ ٠٠
تونس	٧١ ٨٦ ١٩ ٠٢
جمهورية التشيك	٢ ٣٣ ٠٣ ٢٧ ٢٧
جمهورية سلوفاكيا	٠ ٢ ٥٩ ٦٨ ٢٢ ٦٦
جنوب أفريقيا	٠ ٨ ٦٠ ١٠ ١١ ٥٧
دبي	٠ ٤٣ ٩٦ ٦٤ ٣٣
الدنمارك	٣٥ ٢٥ ٨٦ ٠٠
روسيا	٨ ٨٠ ٠٢ ٠٠ ١٠ ١٠
رومانيا	٠ ٢ ١٢ ٠٤ ٦٠ ٠٠
زيمبابوي	٠ ٤ ٣٦ ٩٤ ٢٤
ساحل العاج	٠ ٥ ٠ ٢ ٠ ٢ ٥٩
السعودية	٠ ٢٢ ٢٦ ٠٠ ٤٣
سلوفينيا	٠ ١٤ ٧٤ ٦٣ ٣٦
سنغافورة	٦٢ ٢٧ ١١ ١٨
السويد	٠ ٨٧ ٥٠ ٩٩ ١١
سويسرا	٠ ٨ ٤٨ ٢١ ٢٠ ٠٠
صربيا	٠ ١ ١٣ ٠٧ ٠٠ ٨٠
الصين	٠ ٢١ ٢٣ ٠١ ٧١ ٨٨
عمان	٧٩ ١٠ ١٢

أبوظبي	٠ ٢٦ ٤٢ ٣٨ ٠٠
الأرجنتين	٠ ٨٠ ٠ ٨ ٨٨ ٢٥ ٩٣
الأردن	٠ ٦٤ ٣٩ ٨٦ ٤٢
أستراليا	٩ ٠ ٢ ١١ ٥٠ ٦١
أستراليا	١٣ ٠٠ ٦٦ ٥٣ ٦٦
إستونيا	٦ ٣٠ ٤٧ ٩٧

فرنسا.....	٠١ ٥٦ ٣٨ ٤٢ ٠٠
الفلبين.....	٠ ٢٧ ٥٧ ١١ ١٨
فنلندا.....	٠٩ ٢٢ ٩٤ ٣٧ ٠٠
فيتنام.....	٨٤ ٨٩ ٢٠ ٦٤ ٦٤
قطر.....	٠٤ ٣٢ ٢٠ ١٠
كرواتيا.....	٠ ١٦ ١٠ ٥٣ ٨١
كمبوديا.....	١٢ ٨٠ ٠٥ ٠٠
كندا.....	١ ٨٨ ٨٧ ٧٧ ٠٢ ١١
الكويت.....	٢ ٤٥ ٤١ ٧٨
كينيا.....	٢ ٧٢ ٣٧ ١٧
لاتفيا.....	٧ ٥٠ ١١ ١٨
لبنان.....	٠١ ٤٤ ٣٠ ٤٣
لوكسمبورج.....	٤٣ ٨٤ ٣٣ ٩٩
ليبيا.....	٠٢ ١٣ ٥٠ ٢٨ ٨٢
ليتوانيا.....	٨ ٥٢ ٧٤ ٢٠ ١٠
مالطا.....	+ ٣٥ ٣٢ ١٤ ٩٤ ٠٦ ٣٢
ماليزيا.....	+ ٦ ٠٣ ٧٧ ١٢ ٤٣ ٠٤
المجر.....	٠٦ ١٤ ٧١ ٢٤ ٤٤
مصر.....	٠ ٢٣ ٣٣ ٤١ ١١
المغرب.....	٢٢ ٦٦ ٩٢ ٠٩
مقدونيا.....	٠٢ ١٣ ١٤ ٨٤
المكسيك.....	٠١ ٨٠ ٠٧ ١١ ٠٠ ٠٣
المملكة المتحدة.....	٠ ٨٧ ٠٥ ٣٣ ٤٤ ١١
موريشيوس.....	٢ ١١ ٦٢ ١٣
النرويج.....	٢٢ ٧٠ ٨٤ ٠٠
النمسا.....	٠٥ ١٧ ٠٧ ٥٠ ٠٤
نيجيريا.....	٠ ١٤ ٥٠ ٠٥ ٠٠
نيوزيلندا.....	٠٨ ٠٠ ٢٧ ٤٣ ٦٣
الهند.....	٧٠ ٤٠ ٩٨ ٧٠ ٢٤ ٢٢، داخلي: ٠٠ ٤٠
هولندا.....	٠ ٩٠ ٠٣ ٣٣ ٣١ ٠٠
هونج كونج.....	٢٨ ٦١ ١١ ١٨
الولايات المتحدة الأمريكية.....	١ ٨٨ ٨٧ ٧٧ ٠٢ ١١
اليونان.....	٨٠ ١١ ١١ ١١ ١٦

العناية والصيانة

إعلان جودة البطارية

تقل سعة بطارية الهاتف المحمول بعد كل عملية شحن/تفريغ لطاقة البطارية. كما يتسبب تخزين البطارية في درجات حرارة عالية جدًا أو منخفضة جدًا في فقد سعة البطارية تدريجيًا. وقد يؤثر ذلك بشكل كبير على انخفاض أوقات تشغيل الهاتف المحمول، حتى بعد أن يتم شحنه جيدًا.

ومع ذلك، فقد تم تصميم البطارية بحيث يتم شحنها وتفرغها بالكامل خلال ستة شهور من تاريخ شراء الهاتف المحمول. وينصح عقب انقضاء تلك الشهور الستة باستبدال البطارية في حالة حدوث أي انخفاض ملحوظ في مستوى أدائها. وتذكر أن تشتري بطاريات Siemens الأصلية فقط.

عرض إعلان الجودة

لأسباب تكنولوجية، فقد تظهر بضعة نقاط صغيرة بألوان مختلفة على الشاشة في حالات استثنائية. تذكر فقط أن مظهر النقاط الأكثر سطوعًا أو الأكثر دكنة عامة لا يعني حدوث خطأ ما.

لقد تم تصميم الهاتف وتصنيعه بمزيد من العناية والاهتمام، لذا يُرجى الحرص على استخدامه بعناية واهتمام ممتثلين. ومما لاشك فيه أن اتباع الاقتراحات التالية يساعدك على التمتع باستخدام الهاتف لسنوات عديدة.

- احرص على حماية الهاتف من التعرض للرطوبة والبلل. لأن الأبخرة والرطوبة والسوائل تحتوي على مواد معدنية قد تؤدي إلى تآكل الدوائر الإلكترونية. وإذا تعرض الهاتف للبلل، فافصله على الفور من مصدر الطاقة و/أو أخرج البطارية واثرك الهاتف مفتوحًا حتى يجف في درجة حرارة الغرفة.

- لا تستخدم الهاتف أو تحفظه في أماكن متربة أو غير نظيفة. فقد تتلف أجزاء الهاتف المتحركة.

- لا تحفظ الهاتف في أماكن ساخنة. فقد تتسبب درجات الحرارة المرتفعة جدًا في إنقاص العمر الافتراضي للأجهزة الإلكترونية وتؤدي إلى تلف البطاريات والتواء أو إذابة بعض الأجزاء البلاستيكية المكونة للهاتف.

- لا تحفظ الهاتف في أماكن باردة. عندما يذفأ الهاتف مرة أخرى (يعود لدرجة حرارة الجو المحيطة به)، قد تتكون رطوبة داخل الهاتف، وهو الأمر الذي قد يتسبب في تلف المكونات الإلكترونية.

- لا تسقط الهاتف أو تطرقه أو تهزه. فقد تؤدي مثل هذه المعاملة القاسية إلى تلف المكونات داخل الجهاز!

- لا تستخدم مواد كيميائية مركزة أو مذيبيات تنظيف أو منظفات قوية لتنظيف الهاتف!

تتطبق نفس الاقتراحات المذكورة أعلاه على الهاتف والبطارية وجهاز الشحن وجميع الملحقات. إذا كان أي من هذه الأجزاء لا يعمل بطريقة صحيحة؛ فخذها إلى أقرب مركز خدمة معتمد. حيث سيساعدك الموظفون هناك وسيعملون على إصلاح الجهاز إذا لزم الأمر.

بيانات المنتج

إعلان المطابقة

تعلن شركة Siemens لمعلومات واتصالات المحمول بموجب هذا المستند أن الهاتف الموصوف في دليل المستخدم هذا متوافق مع المتطلبات الأساسية والبنود الأخرى الخاصة بقرار الاتحاد الأوروبي رقم (R&TTE) 1999/5/EC. هذا وقد تم التوقيع على إعلان المطابقة DoC الخاص. يُرجى الاتصال بالخط الساخن الخاص بالشركة عند الرغبة في الحصول على نسخة طبق الأصل:

www.siemens.com/mobiledocs

CE 0168

المواصفات الفنية

فئة GSM: ٤ (٢ وات)

نطاق التردد: ٨٨٠ - ٩٦٠ ميجاهيرتز

فئة GSM: ١ (١ وات)

نطاق التردد: ١٧١٠ - ١٨٨٠ ميجاهيرتز

فئة GSM: ١ (١ وات)

نطاق التردد: ١٨٥٠ - ١٩٩٠ ميجاهيرتز

الوزن: ١٠٢ جرام

الحجم: ١١١,٧ × ٤٨ × ١٩,٥ مم
(٩٤,٢ سم مكعب)

بطارية Li-Ion: ٧٥٠ ميلي أمبير/ساعة

درجة حرارة التشغيل: ١٠- درجة مئوية إلى ٥٥+ درجة مئوية

بطاقة SIM: ١,٨ أو ٣,٠ فولتات

معرف الهاتف

ستحتاج إلى المعلومات التالية في حالة فقد الهاتف أو بطاقة SIM:

رقم بطاقة SIM (موجود على البطاقة):

الرقم ١٥ المسلسل الخاص بالهاتف (تحت البطارية):

رقم خدمة العملاء لدى مقدم الخدمة:

في حالة فقد الهاتف

يُرجى الاتصال فوراً بمقدم الخدمة في حالة فقد الهاتف أو بطاقة SIM، وذلك للحيلولة دون إساءة استخدامهما.

أوقات التشغيل

يعتمد وقت التشغيل على ظروف الاستخدام. تقلل درجات الحرارة الشديدة (المنخفضة للغاية أو المرتفعة للغاية) من وقت الانتظار في الهاتف بشكل كبير. لذا، تجنب وضع الهاتف في الشمس أو على مدفأة.

وقت التحدث: يصل إلى ٣٠٠ دقيقة
وقت وضع الانتظار: يصل إلى ٢٥٠ ساعة

الإجراء المطبق	الوقت (دقيقة)	تقليل وقت الانتظار بمعدل
الاتصال	١	٣٠-٩٠ دقيقة
الضوء*	١	٤٠ دقيقة
البحث عن الشبكة	١	٥-١٠ دقيقة
* إدخال المفاتيح والألعاب والمنسق إلخ.		

SAR – الدولية (ICNIRP)

أعلى قيمة SAR لطراز هذا الهاتف وقت اختبار المطابقة مع المعايير القياسية هي ٠,٦١٣ وات/كجم***.

يمكن أيضًا الحصول على معلومات SAR في الموقع www.siemens.com/mobilephones

ومع التسليم بوجود اختلافات بين مستويات (SAR) عبر الهواتف المختلفة وفي الأوضاع المتباينة، إلا أنها جميعًا تفي بمتطلبات الإرشادات الدولية الخاصة بالتعرض الآمن لطاقة التردد اللاسلكي (RF).

* أعلنت منظمة الصحة العالمية التي يطلق عليها اختصارًا WHO وعنوانها (CH-1211)، جنيف ٢٧، سويسرا) أن المعلومات العلمية المتوفرة حاليًا لم تشر إلى ضرورة اتخاذ أي تدابير خاصة عند استخدام الهواتف المحمولة.

للحصول على معلومات أخرى، تفضل بزيارة المواقع التالية:

www.who.int/peh-emf, www.mmfa.org,
www.siemens.com/mobilephones

** متوسط فوق ١٠ جرعات من النسيج.

*** قد تتنوع قيم SAR تبعًا للمتطلبات القومية ونطاق التردد. يمكن العثور على معلومات SAR للمناطق الأخرى على العنوان:

www.siemens.com/mobilephones

معلومات عن التعرض للموجات اللاسلكية/معدل الامتصاص المحدد SAR

يفي هذا الهاتف المحمول بحدود حماية الصحة العامة من آثار التعرض للحقول الكهرومغناطيسية.

إن هاتفك المحمول هو جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. وقد روعي في تصميمه وتصنيعه ألا يتجاوز حدود التعرض لطاقة التردد اللاسلكي (RF) حسب الإرشادات الدولية التي أوصت بها اللجنة الدولية للحماية من الإشعاع غير المؤين (ICNIRP). وهذه الحدود جزء من إرشادات شاملة لحماية الجمهور، وتمثل المستويات المسموح بها من طاقة التردد اللاسلكي (RF) للسكان بوجه عام. ولقد عمل على تأكيد هذه الإرشادات منظمات علمية مستقلة من خلال تقييم دوري وشامل للدراسات العلمية*. وتشمل هذه الحدود هامشًا أساسيًا من الأمان مصممًا لضمان سلامة جميع الأشخاص، بغض النظر عن أعمارهم أو حالتهم الصحية.

يستخدم حد التعرض للموجات اللاسلكية الموصى به للهواتف المحمولة وحدة قياس يطلق عليها معدل الامتصاص المحدد، أو (SAR). وحد SAR الذي توصي به الإرشادات الدولية هو ٢,٠ وات/كجم**. هذا وقد أجريت اختبارات SAR على جميع موجات التردد وفي أوضاع التشغيل القياسية أثناء الإرسال على أعلى مستويات الطاقة المعتمدة من خلال الهاتف. وللاطمئنان، فإن مستوى (SAR) الفعلي للهاتف أثناء التشغيل سيكون فيما دون القيمة القصوى بدرجة كافية. وذلك لأن الهاتف مصمم للعمل على مستويات طاقة متعددة، بما يتيح له إمكانية استخدام الطاقة المطلوبة فحسب للوصول إلى الشبكة. وعمومًا، كلما اقتربت من هوائي محطة أساسية؛ قل انبعاث الطاقة.

اتفاقية الترخيص

اتفاقية الترخيص هذه "الاتفاقية" مبرمة بينك وبين شركة Siemens Aktiengesellschaft ("Siemens"). تمنحك الاتفاقية حق استخدام البرنامج المرخص المحدد في الفقرة ١ أدناه الذي تم تضمينه في هاتفك أو حفظه على قرص مضغوط أو إرساله إليك عبر البريد الإلكتروني أو عبر الأثير أو تم تنزيله من صفحات الويب أو الخدمات الخاصة بشركة Siemens أو من أي مصادر أخرى بموجب البنود والشروط الموضحة أدناه.

اقرأ هذه الاتفاقية بعناية قبل استخدام الهاتف. يعد استخدامك للهاتف أو تثبيت البرنامج المرخص و/أو نسخه و/أو استخدامه، إقراراً منك بقرارة الاتفاقية وفهمها والموافقة على الالتزام بكافة البنود والشروط المنصوص عليها أدناه. كما تقر بحق شركة Siemens أو أي جهة مرخصة تابعة لشركة Siemens "الجهة المرخصة" في اتخاذ أي إجراءات، قانونية أو غير ها، لكي تكون حقوقها سارية المفعول، ويخول لشركة Siemens و/أو الجهة المرخصة الحق في الحصول على تعويض منك مقابل اتعاب المحاماة والتكاليف والمصروفات بنسبة معقولة، فضلاً عن أي مبالغ مستحقة أخرى. فإذا لم توافق على كافة البنود والشروط الواردة في هذه الاتفاقية، فلا تقم بتثبيت البرنامج المرخص أو استخدامه. تحكم هذه الاتفاقية أي تحديثات أو إصدارات أو مراجعات أو تحسينات على البرنامج المرخص.

١. البرنامج المرخص. يعني المصطلح "البرنامج المرخص" كما هو مشار إليه في هذه الاتفاقية بشكل إجمالي: كافة البرامج في هاتفك أو كافة محتويات القرص (الأقراص) أو القرص المضغوط (الأقراص المضغوطة) أو البريد الإلكتروني والملفات المرفقة به أو الوسائط الأخرى المرفقة بها هذه الاتفاقية وتتضمن أي برامج خاصة بشركة Siemens أو أي برامج أخرى والتحديثات أو الإصدارات المعدلة أو التحديثات أو الإضافات ونسخ البرنامج المرخص (إن وجد) الموزعة عبر الأثير أو تم تنزيلها من صفحات الويب أو الخدمات الخاصة بشركة Siemens أو من مصادر أخرى.

٢. حقوق النسخ. البرنامج المرخص وكافة الحقوق المرتبطة به، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر حقوق الملكية الواردة في هذه الاتفاقية، ملك لشركة Siemens أو الجهات المرخصة التابعة لها والشركات الفرعية، وهي محمية بموجب أحكام الاتفاقيات الدولية وكافة القوانين الدولية المعمول بها. ولا تنقل هذه الاتفاقية، أو تخول لك اكتساب، أي حق ملكية في البرنامج المرخص أو الحقوق المتعلقة به. ويعد كل من الهيكل والتنظيم والبيانات ورمز البرنامج المرخص من الأسرار التجارية الهامة والمعلومات السرية الخاصة بشركة Siemens أو الجهات المرخصة أو الشركات الفرعية. كما يجب إعادة إنتاج إشعارات حقوق النسخ وتضمينها في أي نسخ مصرح بها بنسخها من البرنامج المرخص.

٣. الترخيص والاستخدام. تضمن لك شركة Siemens حق المستخدم النهائي غير الحصري وغير القابل للنقل لتثبيت البرنامج المرخص أو استخدام البرنامج المرخص المثبت على الهاتف. يعد البرنامج المرخص مع الهاتف منتجاً متكاملًا واحدًا وقد يتم استخدامه مع الهاتف فقط كما هو موضح في بنود الترخيص هذه.

٤. قيود الترخيص. لا يجوز لك نسخ أو توزيع أو إنتاج أعمال مشتقة من البرنامج المرخص فيما عدا ما يلي:

- (أ) يجوز لك عمل نسخة واحدة من البرنامج المرخص، باستثناء الوثائق، كنسخة احتياطية أرشيفية من الأصل. وتعد أية نسخة أخرى يتم عملها من البرنامج المرخص انتهاكاً لهذه الاتفاقية.
- (ب) لا يجوز لك استخدام أو تعديل أو التنازل عن حق استخدام البرنامج المرخص إلا مع الأجهزة المرافقة ولا يجوز لك نسخ البرنامج المرخص باستثناء ما هو منصوص عليه صراحة في هذه الاتفاقية.
- (ج) لا يجوز لك منح ترخيص فرعي للبرنامج المرخص أو تأجيرها.

بالغير أو حقوق النسخ أو العلامات التجارية أو الحقوق الأخرى الخاصة بها. ولا تقدم شركة SIEMENS أو مانحو الترخيص أو أي طرف آخر أي ضمانات تضمن أن الوظائف الموجودة في البرنامج المرخص ستفي بمتطلباتك أو أن تشغيل البرنامج المرخص سيتم بدون انقطاع أو أنه خال من الأخطاء، وبناءً عليه تخلي شركة SIEMENS ومانحو الترخيص أي مسؤولية عن ذلك. لن تشكل أي معلومات شفوية أو خطية أو نصيحة يقدمها مندوبو مبيعات SIEMENS ضماناً ولن تؤثر بأي شكل من الأشكال في إخلاء المسؤولية هذا. كما أنك مسؤول مسؤولية كاملة عن تحقيق النتائج المرجوة وعن التثبيت والاستخدام والنتائج المترتبة على ذلك.

٨. لا توجد التزامات أخرى. لا تشكل هذه الاتفاقية أي التزامات من جانب شركة Siemens غير تلك المنصوص عليها تحديداً وضمناً.

٩. قيود المسؤولية. لا تعتبر شركة SIEMENS أو موظفوها أو مانحو الترخيص أو الشركات الفرعية أو الوكلاء مسؤولين بأي حال عن أي أضرار مباشرة أو خسارة في الأرباح أو فقدان البيانات أو الأعمال أو تكاليف الحصول على البضائع أو الخدمات البديلة أو تلف الممتلكات أو مقاطعة الأعمال أو عن أي أضرار خاصة أو غير مباشرة أو عرضية أو اعتبارية أو اقتصادية أو تأديبية أو لاحقة أيًا كان سببها سواء كانت مستندة إلى اتفاق أو ضرر مقصود أو غير مقصود أو إهمال أو أي مسؤولية أخرى أو ناتجة عن الاستخدام أو عدم القدرة على استخدام البرنامج المرخص، حتى لو حذرت شركة SIEMENS من احتمال حدوث مثل هذه الأضرار. قد لا يتم تطبيق قيود المسؤولية إذا كانت مسؤولية شركة SIEMENS إلزامية

(د) لا يجوز اللجوء إلى الهندسة العكسية أو فك البرمجة أو التعديل أو فك تجميع برامج البرنامج المرخص هذا إلا في الحدود التي يسمح بها القانون المعمول به صراحة وعلى الرغم من هذه القيود.

قد يتم توفير أجزاء من البرنامج المرخص بواسطة أطراف أخرى وقد تخضع لبنود ترخيص منفصلة. وتذكر مثل هذه البنود في الوثائق.

٥. إساءة استخدام البرنامج المرخص أو البيانات الناتجة عن البرنامج المرخص ممنوعة منعاً باتاً من شركة SIEMENS، وقد تعد انتهاكاً للقوانين الألمانية والأمريكية والقوانين الأخرى مما يعرضك للمساءلة المادية. أنت المسؤول تماماً عن أي إساءة في استخدام البرنامج المرخص بموجب هذه الاتفاقية وعن أي مسؤولية أو تلف بأي شكل من الأشكال نتج عن استخدامك للبرنامج المرخص بطريقة انتهكت بها هذه الاتفاقية. كذلك أنت مسؤول عن استخدام البرنامج المرخص بما يتوافق مع قيود هذه الاتفاقية.

٦. الإنهاء. هذه الاتفاقية فعالة من أول يوم تم فيه تثبيت البرنامج المرخص أو نسخه أو استخدامه. يمكنك إنهاء هذا الترخيص في أي وقت بحذف أو تدمير البرنامج المرخص وكافة النسخ الاحتياطية وكافة المواد المرتبطة التي قدمتها إليك شركة Siemens. يتم إنهاء حقوق ترخيصك تلقائياً وفوراً بدون أي إخطار إذا أخفقت في الالتزام بأي من بنود هذه الاتفاقية. قد تظل الحقوق والالتزامات المندرجة في الأقسام ٢ و ٥ و ٦ و ٧ و ٩ و ١٢ و ١٣ من هذه الاتفاقية سارية بعد انتهاء هذه الاتفاقية.

٧. أنت تقر بأن البرنامج المرخص مقدم "كما هو" ولا تقدم أي من شركة SIEMENS أو أحد مانحي الترخيص أي عروض أو ضمانات، صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر ضمانات قابلة للتجارة أو الملاءمة لغرض معين أو أن البرنامج المرخص لن ينتهك أية براءات خاصة

بموجب القوانين المعمول بها، على سبيل المثال وفقاً لقانون مسؤولية المنتج أو في حال سوء تصرف متعمد أو إصابة الأشخاص أو الوفاة.

١٠. الدعم الفني. لا تلتزم شركة Siemens أو مانحو الترخيص التابعين لها بإمدادك بالدعم الفني إلا إذا تم الاتفاق بينك وبين شركة Siemens أو مانحو الترخيص المعتمدين على ذلك كتابة وبشكل منفصل.

لشركة Siemens ومانحي الترخيص المعتمدين التابعين لها مطلق الحرية في استخدام أي رأي أو اقتراح يستلم منك فيما يتعلق بحصولك على البرنامج المرخص واستخدامه لأي غرض كان بما في ذلك (دون حصر) التصنيع والتسويق والصيانة أو دعم المنتجات والخدمات.

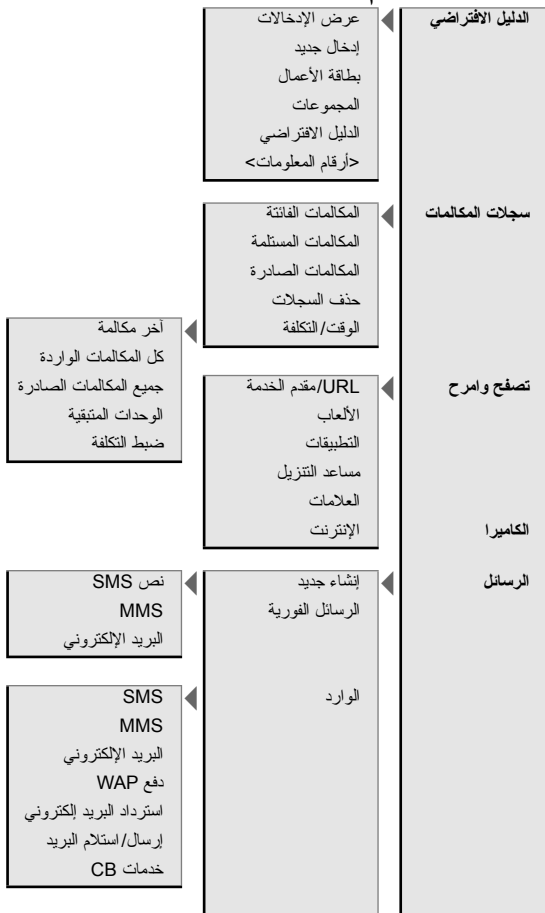
١١. القيود على التصدير. قد يتضمن البرنامج المرخص بيانات فنية أو برنامجاً مشفرًا ويخضع لقيود التصدير بألمانيا وبالاتحاد الأوروبي وبالولايات المتحدة وقد يخضع لقيود الاستيراد أو التصدير في الدول الأخرى. وأنت توافق على الالتزام التام بكافة قوانين ولوائح الاستيراد والتصدير المعمول بها. وتوافق بشكل خاص على الحدود المحددة من قبل قوانين إدارة التصدير الأمريكية، وهي عدم إقضاء أو تصدير أو إعادة تصدير البرنامج المرخص أو أي جزء منه حصلت عليه بموجب هذه الاتفاقية (أ) إلى كوبا أو إيران أو العراق أو ليبيا أو كوريا الشمالية أو السودان أو سوريا أو أي دولة أخرى (بما في ذلك مواطني تلك الدول أو قاطنوها) والتي قد قيدت أو منعت الولايات المتحدة تصدير البضائع والخدمات إليها.

١٢. المحاكم والقوانين المعمول بها. تحكم قوانين ألمانيا هذه الاتفاقية. لن يتم تطبيق لائحة قانون أي سلطة قضائية. المحاكم الموجودة في ميونيخ ستعمل على تسوية أي نزاعات تنتج عن أو تتعلق بهذه الاتفاقية بشرط أن تكون تاجرًا.

١٣. متنوع. تمثل هذه الاتفاقية الاتفاقية الكاملة بينك وبين شركة Siemens فيما يتعلق بالبرنامج المرخص (١) وتحل محل كل ما سبقها أو عاصرها من اتصالات شفوية أو خطية أو اقتراحات أو عروض تتعلق بموضوع اتفاقية الترخيص هذه، (٢) وتسري على أي بنود تعارض أو إضافية عن أي إقرار أو اتصال مشابه بين الأطراف أثناء فترة هذه الترخيص. على الرغم مما ذكر أعلاه، قد تتطلب بعض منتجات Siemens موافقتك على

بنود إضافية من خلال ترخيص "الموافقة بالنقر" الموجود على الإنترنت، وتتمثل هذه الشروط هذه الاتفاقية. وإذا كان أحد شروط هذه الاتفاقية لاغيًا؛ فإن كل الشروط الأخرى تظل سارية إلا إذا كان هذا السريان قد يمنع تحقيق الغرض من هذه الاتفاقية، ويتعين تنفيذ هذه الاتفاقية إلى أقصى حد مسموح به بموجب القانون المعمول به. لا يسري أي تعديل على هذه الاتفاقية، إلا إذا تم توقيع ذلك خطيًا من قبل ممثلين مخولين معتمدين لكل طرف. تصبح هذه الاتفاقية سارية وناذرة المفعول على حقوق الوراثة وتنتقل إلى أطراف هذه المسألة. لن يتم اعتبار فشل أي من الطرفين في الالتزام بأي حق نتيجة خرق أي شرط من شروط هذه الاتفاقية بواسطة الطرف الآخر، تنازلا عن أي حق متعلق بخرق لاحق لمثل هذا الشرط أو أي حق آخر فيما بعد. على الرغم من أي شيء بعكس ما ورد في هذه الاتفاقية، تطبق شركة Siemens و/أو مانحو الترخيص حقوقهم، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر حقوق النسخ والعلامات التجارية والأسماء التجارية، بما يتوافق مع لائحة القانون في كل دولة.

شجرة القوائم



<p>SMS MMS البريد الإلكتروني</p>	<p>المسودات</p> <p>غير المرسله</p> <p>المرسله</p> <p>نماذج MMS</p> <p>أرشفة SMS</p> <p>الوحدات النصية</p> <p>إعداد الرسالة</p>	<p>الرسائل</p> <p>المنسق</p> <p>إضافات</p>
<p>SMS MMS البريد الإلكتروني إرسال البريد الإلكتروني إرسال/ استلام البريد</p>		
<p>SMS MMS البريد الإلكتروني</p>		
<p>تكبير النص ضبط SMS ضبط MMS إعداد البريد الإلكتروني ضبط دفع WAP الرسائل الصوتية خدمات CB</p>	<p>التقويم</p> <p>المواعيد</p> <p>المهام</p> <p>ملاحظات</p> <p>مواعيد فائتة</p> <p>جهاز التسجيل</p> <p>المناطق الزمنية</p> <p>إعداد التقويم</p>	
	<p>SIM خدمات</p> <p>مُشغل الموسيقى</p> <p>ووكي توكي</p> <p>المنبه</p> <p>مسجل الصوت</p> <p>الحاسبة</p> <p>محول الوحدات</p> <p>ساعة الإيقاف</p>	

<p>إضافات</p> <p>متعلقاتي</p> <p>الضبط</p>	<p>العد التنازلي التزامن عن بُعد إدارة الجهاز</p> <p>أوضاع الميمات ضبط الشاشة</p> <p>نغمات الرنين</p> <p>إعداد المكالمات</p>	<p>اللغة إدخال نص الخلفية الشعار أسطح الألوان شاشة التوقف رسم بدء التشغيل رسم إنهاء التشغيل تحياتي حروف كبيرة الإضاءة مستوى التباين</p> <p>ضبط الرنين التنبيه الصامت الصوت</p> <p>مكالمات مكالمات مجموعة مكالمات أخرى ووكي توكي ألحان أخرى</p> <p>إخفاء رقمي انتظار المكالمات التحويل تصفية المكالمات أي مفتاح للرد رنة كل دقيقة</p>
--	--	--

الضبط	ضبط الهاتف	<p>نغمات المفاتيح</p> <p>نغمات المعلومات</p> <p>غلق تلقائي</p> <p>هوية الهاتف</p> <p>مساعد الذاكرة</p> <p>نظام الملفات</p> <p>إعادة الضبط الأساسي</p>
	الساعة	<p>الوقت/ التاريخ</p> <p>المناطق الزمنية</p> <p>تنسيق التاريخ</p> <p>تنسيق الوقت</p> <p>السنة البوذية</p> <p>عرض الساعة</p> <p>توقيت تلقائي</p>
	إمكانية الاتصال	<p>GPRS</p> <p>GPRS معلومات</p> <p>IrDA</p> <p>بلوتوث</p> <p>خدمات البيانات</p> <p>وضع HTTP</p> <p>التحقق</p> <p>فاكس/بيانات</p>
<p>الأمان</p> <p>الشبكة</p> <p>الملحقات</p>		<p>القفل التلقائي للمفاتيح</p> <p>الاتصال المباشر</p> <p> فقط</p> <p>رموز PIN</p> <p>SIM هذه فقط</p> <p>الحظر</p>

الفهرس

٣٨	أوضاع
٦٢	WAP
٩	أوقات التشغيل (البطارية)
٤٣	أي مفتاح للرد
٤٣	إيقاف تشغيل الهاتف
١٠	تلقائياً
١٠	يدوياً

ب

٤٨	البحث السريع عن الشبكة
٣٥	البريد الإلكتروني
٣٥	الإعدادات
٩	كتابة
٧	البطارية
٦٢	الشحن
٩	إدخال
٦٢	أوقات التشغيل
٦١	إعلان الجودة
١٥	بطاقة SIM
٧	مسح الحظر
٢٠	الإدخال
٥٨	بطاقة الأعمال
٤٥	بطاقة الوسائط المتعددة
٦٢	بلوتوث
٦٢	بيانات المنتج
٦٢	بيانات الهاتف

ت

١٩	التبديل (التغيير)
١٩	تتابع النغمات (DTMF)
٥٦	تحويل العملة
٤٢	تحويل المكالمات
٤٢	التحويل
١٨	تذكير
٥٦	التزامن عن بُعد
٥٦	التزامن
٢٥	التسجيلات
١٠	تشغيل الهاتف
٣٧	تصفیح وامر ح
٤٣	تصفیه المكالمات
٥٠	التقويم
٢٥	التكلفة/الوحدات
٢٥	التكلفة
٥٥	التنبيه (المنبه)
٤٢	تنبيه صامت
٣٩	التنزيل
٤٤	التتسيق (ذاكرة الهاتف)
٤٤	تتسيق التاريخ
٤٤	التوصيل

ج

٥١	جهاز التسجيل
----	--------------

٤٤	GPRS
٤٤	MMS
٣٣	الاستلام
٣٢	الإرسال
٣١	الكتابة
١٤	PIN
١٤	التغيير
١٤	التحكم
١٠	الإدخال
١٤	PIN2
١٤	PUK و PUK2
٤٧	SIM هذه فقط
٢٩	SMS
٣٠	الأرشيف
٣٠	قراءة MMS
٣٠	الإعدادات
٣٠	إلى مجموعة
٢٩	الكتابة
١٦	T9
١٧	إدخال نص
١٧	اقتراحات الكلمة

أ

٤٧	الاتصال التلقائي بالشبكة
١٨	الاتصال من خلال مفاتيح الأرقام
١٨	الاتصال
٦٧	اتفاقية الترخيص
٢	احتياطات الأمان
٤٨	اختيار النطاق
٤٨	إخفاء رقمي
٥٦	إدارة الأجهزة
١١	الإدارة الرقمية للحقوق
١٦	إدخال نص
٢٤	أدلة خاصة
٤٢	إرسال رقم الهاتف
٢٤	أرقام (الخاصة)
٤٥	الأشعة تحت الحمراء (IrDA)
٤٥	الأشعة تحت الحمراء
٥٢	الإضافات
٤٤	إعادة الضبط الأساسي
٤٠	الإعدادات
٣٩	الألعاب والتطبيقات
١٤	الأمان
٣٧	الإنترنت
٤٢	انتظار المكالمات
٤٠	الأوضاع (الهاتف)

رنة كل دقيقة..... ٤٣

س

ساعة الإيقاف..... ٥٦

الساعة..... ٤٤

السمات..... ٤١

سماعة الرأس (الضبط)..... ٤٨

السنة اليونانية..... ٤٤

ش

الشاشة..... ٤١

صورة الخلفية..... ٤١

الإضاءة..... ٤٢

اللغة..... ٤١

الرموز..... ٦٠

شاشة التوقف..... ٤١

الشبكة..... ٤٧

الحظر..... ٤٧

التوصيل..... ٤٧

الإعدادات..... ٤٧

الشبكة المفضلة..... ٧٠

شجرة القوائم..... ٩٠

شحن البطارية..... ٩٠

شعار المقدم..... ٤١

الشعار..... ٤١

شهادة الضمان..... ٦٥

ص

صندوق البريد..... ٣٦

الصوت..... ١٨

مستوى صوت سماعة الهاتف..... ٤٠

الأوضاع..... ٤٢

نغمة الرنين..... ٢٩

الصور والأصوات (SMS)..... ٦١

صيانة الهاتف..... ٤٤

ض

ضبط الوقت/ التاريخ..... ٤٤

ط

طقم السيارة (الضبط)..... ٤٨

ع

العد التنزلي..... ٥٦

العرض التلقائي..... ٤٤

الساعة..... ٢٥

المدة/ التكاليف..... ٤٠

عصا التحكم..... ٣٨

العلامات (WAP)..... ٦١

العناية بالهاتف..... ٦١

ف

فقد الهاتف وبطاقة SIM..... ٦٢

فقط ..... ٤٧

جهاز الرد (الخارجي)..... ٣٦

ح

الحاسبة..... ٥٥

الحد (المدة/ التكلفة)..... ٢٥

حد الحساب..... ٢٥

الحروف الكبيرة والصغيرة (T9)..... ١٦

حروف خاصة..... ١٦

الحروف كبيرة..... ٤٢

خ

خدمات SIM (اختيارية)..... ٥٢

خدمات المعلومات (CB)..... ٣٦

الخط الساخن..... ٥٩

الخلفية (الشاشة)..... ٤١

د

دفع WAP..... ٢٨

الدليل الافتراضي..... ٢٠

دليل العناوين..... ٢٢

الاتصال بأحد الإدخالات..... ٢٢

المجموعات..... ٢٢

إدخال جديد..... ٢١

قراءة إدخال..... ٢٢

دليل الهاتف..... ٢٣

اتصال بإدخال..... ٢٣

إدخال جديد..... ٢٣

SIM المحمية..... ٢٤

أدلة خاصة..... ٢٤

الأرقام الهامة..... ٢٤

ر

الرسائل..... ٣٦

رسائل الشبكة..... ٣٥

البريد الإلكتروني..... ٢٨

القوائم..... ٣١

MMS..... ٣١

SMS..... ٣٠، ٢٩

رسائل الشبكة (CB)..... ٣٦

الرسائل الفورية..... ٢٨

رسالة صوتية..... ٣٦

رسالة قصيرة (SMS)..... ٢٩

رسم إنهاء التشغيل..... ٤٢

رسم بدء التشغيل..... ٤١

رعاية العملاء..... ٥٩

رقم IMEI..... ٤٣

رقم الطوارئ..... ١٠

رقم هوية الهاتف (IMEI)..... ٤٣

رمز الاتصال الدولي..... ١٨

رمز الاتصال..... ١٨

رمز الهاتف..... ١٤

رموز الأمان..... ١٤

الرموز..... ٦٠

٥١	الملاحظات
١٠، ٤٤	المناطق الزمنية
٥٥	المنبه
٥٠	المنسق
١٥	منع التشغيل غير المقصود
٥١	المهام
٦٢	المواصفات الفنية
٥١	المواعيد الفائتة
٥٠	المواعيد

ن

١٠	النجدة
٤٨	نطاق التردد
٤١	نظام الألوان
١٩	نغمات DTMF (تتابع النغمات)
٤٣	نغمات الخدمة
٤٢	نغمات الرنين
٤٣	نغمات المعلومات
٤٣	نغمات المفاتيح
١٧	نموذج نص

و

٢٨	الوارد
٤٩	الوصول السريع
١١	وضع الانتظار
١٣	وضع التمييز
٢٦	وضع الصور
٤٠	وضع الطائرة
٢٧	وضع الفيديو
١٩	وضع المكالمات قيد الانتظار
١٢	الوظائف القياسية
١٨	وظيفة التحدث من وضع حر اليدين
٦٢	وقت التحدث (البطارية)
٩	وقت وضع الانتظار
٥٢	ووكي توكي

ق

القائمة	وحدات التحكم
١٢	قائمتي
٤٩	الاتصال السريع
١٣	قائمة الاتصال السريع
١٣	القفل التلقائي للمفاتيح
٤٦	قوة الإشارة
١١	

ك

٢٦	الكاميرا
٢٧	كنم الصوت (الميكروفون)
٤٣	كل المكالمات (التحويل)
٤٧	كل الوارد (أوامر الحظر)

ل

٢٧	للتشغيل/ إيقاف تشغيل الميكروفون
١٦	لغة الإدخال (T9)
٤١	اللغة

م

٥٧	متعلقاتي
٢٢	المجموعات
٤٨	مجموعة المستخدمين
٥٦	المحول
٢٥	المدة/ التكاليف
٣٧	المستعرض
٥٥	مسجل الصوت
٥٨	مُشغِّل الوسائط
٥٨	مُشغِّل الوسائط
١٨	معاودة الاتصال بأرقام سابقة
١٨	معاودة الاتصال تلقائيًا
٦	معروض على الشاشة
٤٩	مفاتيح الاتصال السريع
٢٥	المكالمات الصادرة (سجل)
٢٥	المكالمات الفائتة (السجل)
٢٥	المكالمات الواردة (سجل)
٤٣	مكالمات لم يتم الرد عليها
	المكالمة

١٩	الانتظار
١٩	القائمة
١٨	رفض
١٩	التبديل بين المكالمات (تغيير)
	المكالمة

١٨	قبول/إنهاء
٤٧	الحظر
٢٥	التكلفة
١٩	مكالمة جماعية
٤٢	التحويل
١٨	إنهاء
١٩	مكالمة جماعية
٢٣	مكان التخزين (لدليل الهاتف)